

**DETERMINAZIONE n. 67 del 15 marzo 2023**  
**Area Servizio Idrico Integrato**

**Oggetto: cod. 2019PRIA0165 – “Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana”, in comune di Traversetolo (PR), comportante variante agli strumenti di pianificazione urbanistica e territoriale per apposizione del vincolo preordinato all’esproprio, dichiarazione di pubblica utilità e titolo abilitativo alla realizzazione delle opere. Approvazione ai sensi dell’art. 158bis del D.Lgs. 152/2006.**

## IL DIRIGENTE

### Visti:

- la L.R. 23/12/2011, n. 23 e ss.mm.ii., recante “*Norme di organizzazione territoriale delle funzioni relative ai servizi pubblici locali dell’ambiente*”, che con decorrenza dall’1 gennaio 2012 istituisce l’Agenzia territoriale dell’Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti (ATERSIR);
- lo Statuto dell’Agenzia, approvato con deliberazione del Consiglio d’Ambito n. 5 del 14 maggio 2012 e ss.mm.ii.;
- la deliberazione del Consiglio d’Ambito n. 72 del 18 luglio 2022, di modifica del macrorigramma dell’Agenzia, approvato con deliberazione del Consiglio d’Ambito n. 4 del 14 aprile 2015, e di individuazione di un periodo transitorio per giungere alla piena operatività dello stesso, nonché l’aggiornamento del funzionigramma approvato con determinazione del Direttore n. 198 del 26 luglio 2022;
- il *Regolamento di Organizzazione degli uffici e dei servizi*, approvato con deliberazione di Consiglio d’Ambito n. 17 del 27 aprile 2020;
- la determinazione n. 76 del 23 aprile 2021 con la quale il Direttore dell’Agenzia ha conferito alla scrivente l’incarico di dirigente dell’Area Servizio Idrico Integrato dell’Agenzia, a far data dal 1 maggio 2021;
- il T.U. n. 267/2000 ordinamento degli EE.LL., ed in particolare l’art. 107 che attribuisce ai dirigenti la gestione amministrativa, finanziaria e tecnica;
- il D.Lgs. 50/2016, *Codice dei contratti pubblici* e ss.mm.ii.;
- il D.Lgs. n. 165/2001 e ss.mm.ii.;

### richiamati:

- il D.L. 12/9/2014 n. 133 convertito con Legge 164/2014 che è intervenuto sul D.Lgs. 03/04/2006 n. 152 “*Norme in materia ambientale*”, in particolare introducendo l’art. 158 bis “*Approvazione dei progetti degli interventi e individuazione dell’Autorità espropriante*”, che dispone che i progetti definitivi delle opere e degli interventi previsti nei Piani di Investimento compresi nei Piani d’Ambito sono approvati dagli Enti di Governo degli Ambiti, ovvero, in Regione Emilia Romagna, da ATERSIR;
- il comma 3 dell’art.158 bis del D.Lgs. 03/04/2006 n. 152 “*Norme in materia ambientale*” che individua l’ente di governo d’ambito quale Autorità espropriante e prevede che lo stesso possa delegare, in tutto o in parte, i propri poteri espropriativi al gestore del Servizio Idrico Integrato, nell’ambito della convenzione di affidamento del servizio i cui estremi sono specificati in ogni atto del procedimento espropriativo;
- il Regolamento per l’approvazione dei progetti definitivi delle opere e degli interventi previsti nei piani di investimento compresi nei Piani d’ambito di cui si è dotata ATERSIR, approvato con deliberazione CAMB/2022/65 del 27 giugno 2022”;
- richiamato, inoltre, l’atto integrativo alla Convenzione vigente di gestione del Servizio Idrico Integrato (SII) per il territorio della Provincia di Parma,

formalizzato con Deliberazione CAMB/2017/35 del 26 aprile 2017, in forza del quale rimangono in capo al Gestore del SII Ireti S.p.A. l'esercizio di tutti i poteri espropriativi, compresi i poteri ablatori di natura interinale e/o temporanea, ad esclusione della indizione e conduzione della Conferenza di Servizi finalizzata, all'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e, congiuntamente o disgiuntamente, all'adozione dell'atto conclusivo di approvazione del progetto definitivo con contestuale dichiarazione di pubblica utilità dell'opera o dell'intervento;

**vista** l'istanza presentata da Ireti S.p.a, agli atti di questa Agenzia al prot. PG.AT/2022/0005253 del 26/05/2022, inerente la richiesta di autorizzazione all'avvio del procedimento espropriativo nonché l'istanza di approvazione, ai sensi dell'art. 158bis del D.Lgs. 152/2006, del progetto definitivo riguardante l'“Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana”, in comune di Traversetolo (PR);

**considerato** che detto progetto prevede l'adeguamento dell'impianto alla potenzialità di 5.000 AE in considerazione della necessità di collettare gli scarichi reflui dell'abitato di Trevozzo, e per tenere conto dei carichi desumibili dalla pianificazione urbanistica futura e che lo stesso è inserito con il cod. APC0420 nella D.G.R. 2153/2021, modificata dalla D.G.R. 2338/2022;

**dato atto** che:

- il progetto definitivo “*Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana*” è inserito nel Programma Operativo degli Interventi 2020-2023 del gestore IRETI S.p.A, approvato con Delibera CLPR/2019/9 del Consiglio Locale ATERSIR di Parma del 06/03/2019, come modificato con Delibera CLPR/2022/12 del 03/05/2022;
- tale progetto è individuato dal seguente ID ATERSIR: 2019PRIA0165;
- il Responsabile del Procedimento del gestore del SII Ireti Spa, nominato ai sensi del D.Lgs.50/2016 nella persona dell'ing. Fabio Giuseppini, ha condotto la verifica sulla documentazione presentata ai sensi dell'art. 26 del D.lgs 50/2016 attestando che:
  - il quadro economico in tutti i suoi aspetti è coerente e completo;
  - le soluzioni progettuali scelte sono appaltabili a norma di legge;
  - sussistono i presupposti per la durabilità nel tempo delle opere da realizzarsi;
  - i rischi di introduzione di varianti e di contenziosi sono minimi;
  - risulta possibile l'ultimazione dei lavori nei tempi previsti;
  - la sicurezza delle maestranze e degli utilizzatori, in virtù delle adempienze agli obblighi descritti nel D. lgs 81/08, è accertata;

- i prezzi unitari utilizzati sono adeguati;
  - le opere oggetto del presente progetto sono manutentabili.
  - l'unità progettuale del progetto esecutivo è accertata in conformità al precedente livello di progettazione approvato e che lo svolgimento della stessa è avvenuto in contraddittorio con il progettista incaricato che si esprime favorevole in ordine a tale conformità ai sensi del comma 3, Art. 26, del Dlgs. 50/2016.
- l'intervento, in base alle risultanze catastali, interessa fondi di ditte private nel Comune di Traversetolo, secondo il piano particellare allegato al progetto definitivo e non essendo stato possibile raggiungere un accordo bonario con la proprietà privata interessata è stato necessario avviare la procedura espropriativa;
  - il beneficiario dell'esproprio/asservimento è il Comune di Traversetolo nel cui territorio sono localizzati i beni interessati dal progetto;
  - il Responsabile del Procedimento Espropriativo del gestore del SII Ireti Spa, l'ing. Fabio Giuseppini, in forza della sua qualifica di Amministratore Delegato - Legale Rappresentante dell'impresa - nominato con delibera del CdA di IREN del 01/07/2019 e con certificazione All. F:
    - attesta la regolarità dell'avvio del procedimento espropriativo alle Ditte proprietarie;
    - comunica che ai sensi degli artt. 9 comma 2 e 16 comma 3 della L.R. Emilia Romagna n. 37/2002 l'avvio del procedimento espropriativo è stato trasmesso alla Ditta proprietaria interessata dalla realizzazione del progetto mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento;
    - conferma che i termini per presentare osservazioni sono efficacemente decorsi e che non sono pervenute osservazioni in merito al progetto;

**rilevato** che:

- in merito alla localizzazione del nuovo depuratore, è stato necessario attivare un ulteriore procedimento di variante urbanistica al PSC POC e RUE del Comune di Traversetolo;
- il progetto è stato pubblicato e depositato per sessanta giorni, a partire dalla data di pubblicazione sul BURERT, da:
  - **Atersir**, sul proprio sito web al seguente indirizzo:  
<http://www.atersir.it/notizie>;
  - **Comune di Traversetolo** sul proprio sito web,  
<https://traversetolo.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/albo-pretorio>, come da comunicazione acquisita agli atti al prot. PG.AT/2023/0000736 del 26/01/2023;



- presso l'Ufficio Espropri di **Ireti S.p.a**, in Strada Santa Margherita 6/A - 43123 PARMA e sul sito web di Ireti S.p.a al seguente indirizzo: <https://www.irenacqua.it/gli-impianti>;

**considerato** quindi che:

- per l'approvazione del progetto definitivo ai sensi dell'art. 158 bis del D.Lgs. 152/2006 è stata indetta dal Dirigente del Servizio Idrico Integrato di ATERSIR, ing. Marialuisa Campani, la Conferenza di Servizi ai sensi degli articoli 14 e seguenti della L.241/1990;
- si è tenuta una prima seduta della Conferenza dei Servizi istruttoria, in data 09/06/2022, convocata con nota prot. PG.AT/2022/0005263 del 26/05/2022 ed il cui verbale risulta trasmesso con nota prot. PG.AT/2022/0005898 del 15/06/2022, durante la quale si è proceduto all'illustrazione del progetto definitivo, alla verifica della completezza dell'elenco dei soggetti coinvolti per il rilascio delle autorizzazioni, dei pareri/autorizzazioni, nonché delle richieste di integrazioni pervenute sino alla data della seduta e alla verifica della documentazione e dell'iter per l'approvazione della variante urbanistica agli strumenti di pianificazione del Comune di Traversetolo;
- il Gestore, con nota prot. PG.AT/2022/0006259 del 24/06/2022 ha richiesto il nulla osta all'avvio del procedimento espropriativo e Atersir lo ha concesso con nota prot. PG.AT/2022/0007208 del 19/07/2022;
- Atersir ha proceduto alla pubblicazione dell'avviso di deposito del progetto sul BURERT n.236 del 03/08/2022;
- con nota prot. PG.AT/2022/0009797 del 30/09/2022 è stata indetta dal Dirigente del Servizio Idrico Integrato, Ing. Marialuisa Campani, la Conferenza dei servizi decisoria, riguardante il progetto definitivo richiamato in oggetto, tenutasi il giorno 13/10/2022, il cui verbale è stato trasmesso ai soggetti coinvolti con nota prot. PG.AT/2022/0010364 del 14/10/2022. In seguito all'ottenimento delle precisazioni della Provincia di Parma, che evidenziavano la necessità di predisporre la variante al POC (POC stralcio), necessaria per attivare procedura di esproprio e prevista dall'art. 8 della L.R. 37/02, si è proceduto a revisionare gli atti di variante e a ripubblicare l'avviso di deposito sul BURERT n. 349 del 23/11/2022;
- con nota prot. PG.AT/2023/0000201 del 11/01/2023 è stata indetta dal Dirigente del Servizio Idrico Integrato, Ing. Marialuisa Campani, la Conferenza dei servizi decisoria, riguardante il progetto definitivo richiamato in oggetto, tenutasi il giorno 25/01/2023, il cui verbale è stato trasmesso ai soggetti coinvolti con nota prot. PG.AT/2023/0000876 del 30/01/2023;
- la seduta conclusiva della Conferenza dei Servizi decisoria è stata convocata con nota prot. PG.AT/2023/0000947 del 31/01/2023, si è tenuta il giorno

08/03/2023 e il verbale della stessa è stato trasmesso agli Enti ed alle Aziende convocate, con prot. PG.AT/2023/0002734 del 14/03/2023;

- il Gestore, con nota acquisita al prot. PG.AT/2023/0002310 del 03/03/2023, ha trasmesso la relazione giustificativa dello scostamento dell'importo progettuale evidenziando che il progetto in approvazione ha un importo pari ad €. 533.838,27 a fronte di €. 350.000,00 inseriti nel POI.

Atersir ha quindi verificato la coerenza degli importi inseriti nel POI con quelli del quadro economico del progetto in approvazione e prende atto e che lo scostamento è da imputarsi a:

- Inserimento, all'interno del progetto, della dismissione del depuratore di Casinetto, sua trasformazione in impianto di sollevamento per il convogliamento all'impianto di Bannone Pedemontana, intervento originariamente non previsto ma resosi necessario per questioni di opportunità.
  - Inserimento delle reti per il trasporto delle acque reflue dal depuratore di Bannone Casinetto a Bannone Pedemontana, non previste nella stima iniziale.
  - Sviluppo di dettaglio delle opere di completamento e di mitigazione, nonché di protezione spondale della tratta oggetto discarico nel Rio Masdone.
  - Applicazione del prezzario più recente utilizzato in bandi di gara per opere simili da IRETI nel 2021.
  - Variazioni degli standard interni adottati da IRETI per la realizzazione delle opere elettriche.
- La Provincia di Parma ha trasmesso il Decreto del Presidente N. 38 del 22/02/2023 della, con il quale si esprime, ai sensi dell'art. 4 della LUR vigente e del DLgs 152/2006, come modificato dal D.Lgs n.4/2008, parere motivato favorevole sulla ValSAT della variante urbanistica propedeutica all'approvazione del progetto presentato, ai sensi dell'art.53 della L.R. 24/17, inerente l'"Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo (PR);
  - il Comune di Traversetolo, con nota acquisita agli atti al prot. PG.AT/2023/0002103 del 27/02/2023 esprime parere favorevole alla proposta di variante urbanistica agli strumenti di pianificazione (PSC, POC, RUE) come descritta in premessa, e al progetto definitivo di cui all'oggetto, ai fini della sua approvazione da parte di ATERSIR, con conseguente dichiarazione di pubblica utilità, apposizione di vincolo preordinato all'esproprio e titolo abilitativo alla realizzazione delle opere, ai sensi dell'art. 158 bis del D.Lgs n. 152/2006;

**considerato inoltre** che, nell'ambito della Conferenza di servizi, sono stati acquisiti/espressi i pareri, autorizzazioni o atti comunque denominati necessari al

rilascio del titolo abilitativo alla realizzazione dell'opera, riportati nella tabella seguente, allegati e parte integrante del presente atto:

ENTE	AUTORIZZAZIONI O ATTI COMUNQUE DENOMINATI	RIFERIMENTI NORMATIVI	ATTI
Comune di Traversetolo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere edilizio ed urbanistico, ambientale e acustico</li> </ul>	LR 15/2013 DPR 380/2001 DPCM 12/12/2005 DPR 31/2017	<u>Parere edilizio ed urbanistico</u> prot. PG.AT/2023/0002103 del 27/02/2023 <u>Autorizzazione paesaggistica</u> P12/2022 prot. PG.AT/2022/0011599 del 17/11/2022 <u>Parere acustico</u> prot. PG.AT/2022/0011589 del 17/11/2022
Provincia di Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere su variante urbanistica (aspetti urbanistici, aspetti geologico-ambientali, pericolosità territorio)</li> <li>Assoggettabilità a VAS/Valsat</li> </ul>	LR 20/2000 LR 24/2017 LR 19/2008 art.5 D. Lgs. 152/2006 LR 9/2008 LR 24/2017 DGR 2170/2015	Decreto del Presidente N. 38 del 22/02/2023, acquisito al prot. PG.AT/2023/0001951 del 22/02/2023
ENTE	AUTORIZZAZIONI O ATTI COMUNQUE DENOMINATI	RIFERIMENTI NORMATIVI	ATTI
Arpae – Struttura autorizzazioni e concessioni Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere tecnico funzionale al successivo rilascio dell'AUA</li> </ul>	D. Lgs. 152/2006 LR 13/2015 DPR 59/2013	<u>Parere che si intende acquisito ai sensi dell'Art.14 ter della L 241/90</u>
Arpae – Struttura Tecnica di Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Istruttoria per valutazione ambientale</li> <li>Parere in merito alla variante urbanistica e valutazione ambientale</li> </ul>	L.447/1995 (acustica) L.R. 15/2001 (acustica) D. Lgs. 152/2006	Parere acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0010252 del 12/10/2022
Arpae – Demanio Idrico e Acque Minerali e Termali	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere di competenza sulla viabilità di accesso al depuratore</li> </ul>		Parere acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0012387 del 12/12/2022
AUSL di Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere igienico sanitario</li> </ul>	D.Lgs. 152/2006 L. 447/95 L.R. 15/2001 D.G.R. 193/2014	Parere acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0010157 del 10/10/2022
Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le province di Piacenza e Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Autorizzazione all'esecuzione lavori</li> </ul>	D. Lgs. 42/2000 D Lgs 50/2016 art 25	Parere paesaggistico, acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0010459 del 19/10/2022 Parere archeologico, prot. 34.43.01 /1495/2021
Agenzia regionale per la sicurezza territoriale e la protezione civile - Ufficio territoriale sicurezza territoriale e protezione civile di Parma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parere di compatibilità idraulica</li> </ul>	R.D. n. 523/1904 e D.G.R. n. 2153/2021	Parere acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0006608 del 30/06/2022

considerato infine che:

- la Conferenza di Servizi si è conclusa esprimendo parere favorevole all'approvazione del progetto definitivo ed alla redazione da parte di ATERSIR dell'atto comportante dichiarazione di pubblica utilità, variante agli strumenti urbanistici finalizzata all'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e/o asservimento e occupazione temporanea, titolo abilitativo alla realizzazione delle opere con le prescrizioni contenute nei singoli pareri degli Enti coinvolti allegati al presente atto;
- il progetto definitivo è accompagnato dagli elaborati planimetrici in cui sono individuate le aree interessate dall'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio/asservimento e occupazione temporanea, e dal piano particellare di esproprio in cui sono indicati i nominativi dei proprietari secondo le risultanze dei registri catastali;
- il Gestore IRETI S.p.A ha trasmesso il modulo di asseverazione in materia sismica MUR A.1/D.1 allegato e parte integrante del presente atto;

**tenuto conto infine** che in sede di Conferenza dei Servizi è emersa la necessità di precisare che, in ottemperanza alle prescrizioni del parere di Arpae Demanio Idrico e Acque Minerali e Termali, per ogni occupazione di pertinenza demaniale, finanche con parte terminale di tubazione di scarico, è necessaria concessione ai sensi della LR 7/2004 e per competenza conformemente alla LR 13/2015, la quale dovrà essere sottoscritta prima dell'entrata in esercizio del manufatto.

**dato atto** che il presente provvedimento comprende/sostituisce i pareri, autorizzazioni, concessioni, nulla osta o atti di assenso comunque denominati necessari al rilascio del titolo abilitativo alla realizzazione dell'opera acquisiti ovvero espressi in sede di Conferenza;

**rilevato** che sussistono le condizioni per l'approvazione del progetto;

**ritenuto** di procedere all'approvazione del progetto definitivo: *“Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana”*, in comune di Traversetolo, con le prescrizioni definite nell'ambito della Conferenza di Servizi;

**visto** il D. Lgs. 03 aprile 2006, n.152 e successive modifiche e integrazioni;

**visto** il D.P.R. 08 giugno 2001, n. 327 e successive modifiche e integrazioni;

**vista** la Legge della Regione Emilia-Romagna 19 dicembre 2002, n. 37 e successive modifiche e integrazioni;

**vista** la Legge della Regione Emilia-Romagna 21 dicembre 2017, n. 24 e successive modifiche e integrazioni;

**richiamata** la Legge della Regione Emilia-Romagna 30 luglio 2013, n. 15 “Semplificazione della disciplina edilizia”;

**ritenuto** che l’istruttoria preordinata all’emanazione del presente atto consente di attestarne la regolarità e la correttezza ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l’art. 147 bis del d.lgs. 267/2000;

## **D E T E R M I N A**

1. che le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di approvare, ai sensi dell’art. 158 bis del D.Lgs. 03/04/2006 n. 152, il progetto definitivo “*Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana*”, in comune di Traversetolo (PR), identificato con codice ATERSIR 2019PRIA0165 costituito dagli elaborati elencati in (**allegato 1**) e conservati agli atti di questa Agenzia al prot. PG.AT/2022/5223 del 26/05/2022, come aggiornati/integrati in relazione alle successive trasmissioni, con le seguenti prescrizioni:
  - il gestore del SII Ireti S.p.a dovrà attenersi alle raccomandazioni, indicazioni e prescrizioni riportate nelle autorizzazioni, nulla osta, concessioni, pareri rilasciati dagli Enti/Amministrazioni/Società richiamati e allegati alla presente determinazione di cui costituiscono parte integrante;
  - il gestore del SII Ireti S.p.a dovrà perfezionare gli atti finalizzati alla gestione dell’impianto e gli eventuali atti concessori prima della messa in esercizio dell’impianto;
3. di dare atto che ai sensi dell’art. 158 bis del D.Lgs. 03/04/2006 n. 152, la presente determinazione costituisce titolo abilitativo all’esecuzione dell’opera, e comprende e/o sostituisce a tutti gli effetti le seguenti autorizzazioni, concessioni, nulla osta o atti di assenso, acquisiti ovvero espressi in sede di Conferenza, nel rispetto delle prescrizioni ivi indicate:
  - *Comune di Traversetolo:*
    - Parere edilizio ed urbanistico rilasciato dal Comune di Traversetolo prot. PG.AT/2023/0002103 del 27/02/2023 (**allegato 2**);
    - Autorizzazione paesaggistica P12/2022, acquisita al prot. PG.AT/2022/0011599 del 17/11/2022 (**allegato 3**);
    - Parere acustico, rilasciato dal Comune di Traversetolo, acquisito al prot.

PG.AT/2022/0011589 del 17/11/2022 (**allegato 4**);

- *Provincia di Parma*: Decreto del Presidente N. 38 del 22/02/2023, trasmesso dalla Provincia di Parma ed acquisito al prot. PG.AT/2023/0001951 del 22/02/2023 (**allegato 5**);
  - *Arpae - Struttura Tecnica di Parma*: Parere acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/010252 del 12/10/2022 (**allegato 6**);
  - *Arpae – Demanio Idrico*: Parere agli atti al prot. PG.AT/2022/0012387 del 12/12/2022 (**allegato 7**);
  - *AUSL di Parma*: Parere igienico-sanitario acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0010157 del 10/10/2022 (**allegato 8**);
  - *Soprintendenza Archeologica, Belle Arti e Paesaggio per le province di Parma e Piacenza*: Parere favorevole con prescrizioni in ordine agli aspetti paesaggistici, acquisito agli atti al prot. PG.AT/2022/0010459 del 19/10/2022 (**allegato 9**), Parere archeologico rilasciato con nota 34.43.01 /1495/2021 (**allegato 10**);
  - *Agenzia regionale per la sicurezza territoriale e la protezione civile - Ufficio territoriale sicurezza territoriale e protezione civile di Parma*: Parere idraulico favorevole con prescrizioni, acquisito agli atti al prot. prot. PG.AT/2022/0006608 del 30/06/2022 (**allegato 11**);
4. di dare atto che ai sensi dell'art. 158 bis del D.Lgs. 03/04/2006 n. 152, l'approvazione del progetto di cui trattasi comporta dichiarazione di pubblica utilità, titolo abilitativo alla realizzazione delle opere, variante agli strumenti urbanistici del comune di Traversetolo, apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e/o asservimento e occupazione temporanea, così come descritto nelle premesse;
  5. di approvare la revisione del quadro economico del progetto, per un importo di €. 533.838,27 con le motivazioni esplicitate in premessa, richiamata la relazione giustificativa di cui al prot. PG.AT/2023/0002310 del 03/03/2023 (**allegato 12**);
  6. di dare atto che ATERSIR, ai sensi dell'art. 158 bis co. 3 del D. Lgs. 152/2006, ha delegato al Gestore del SII Ireti S.p.A, con Atto integrativo alla Convenzione vigente di gestione del Servizio Idrico Integrato (SII) per il territorio della Provincia di Parma, formalizzato con Deliberazione CAMB/2017/35 del 26 aprile 2017, l'esercizio di tutti i poteri espropriativi e, più in generale, ablatori, anche di natura interinale e/o temporanea istituzionalmente spettanti alla stessa Agenzia ai sensi delle vigenti disposizioni statali e regionali in materia (D.P.R. 327/2001 e ss.mm.ii. e L.R. 37/2002 e ss.mm.ii.) e funzionali alla realizzazione degli interventi e pertanto



di dare atto che l'espletamento di tutte le ulteriori operazioni inerenti il procedimento espropriativo relativo al progetto "Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana", in comune di Traversetolo (PR), sarà a carico di Irete S.p.A.;

7. di allegare al presente atto il modulo di asseverazione in materia sismica MUR A.1/D.1 (**allegato 13**);
8. di fare salve le norme e i regolamenti comunali, nonché le norme in materia di requisiti igienico-sanitari, salute pubblica e degli ambienti di lavoro, la normativa tecnica per le costruzioni e le prescrizioni sismiche contenute negli strumenti di pianificazione territoriale ed urbanistica, le norme e le autorizzazioni in materia di scarichi idrici, emissioni in atmosfera, prevenzione incendi, rumore, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, non espressamente indicate nel presente atto, previste dalle normative vigenti per l'esecuzione dei lavori e la gestione dell'opera;
9. di attestare la regolarità e correttezza amministrativa del presente atto;
10. di trasmettere il presente provvedimento agli uffici di competenza per gli atti connessi e conseguenti.

La Dirigente  
Area Servizio Idrico Integrato  
Marialuisa Campani  
(documento firmato digitalmente)





Comune  
**Traversetolo**

Provincia  
**PARMA**

Titolo del Progetto  
**INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE ED ADEGUAMENTO DEL  
 DEPURATORE IN LOCALITA' BANNONE - TRAVERSETOLO (PR)**

Livello di progettazione <b>D</b>	Settore di business <b>I2</b>	Disciplina <b>GEN</b>
Numero <b>EL-001</b>	Nome <b>ELENCO ELABORATI</b>	Scala -
ID progetto <b>2019PRIA0165</b>	Titolo sintetico (nome file di stampa) mascherine.dwg	Codifica WBS <b>C10I2-E022-32-0010</b>

REV	DATA	DESCRIZIONE	REDATTO	CONTROLLATO	APPROVATO
02	02 11 2022	Aggiunta elaborati POC	GLB	GS	CC
01	17 06 2022	Revisione 1	GLB	GS	CC
00	18.06.2021	Emissione	GLB	GS	CC

Redatto  Ing. Gian Lorenzo Bernini	Verificato  Ing. Giuseppe Sicuri	Approvato  Ing. Claudio Casale
--	--	--------------------------------------

 <p>Funzione Ingegneria e Realizzazioni        IRETI.S.p.A - Società con socio unico IREN S.p.A        Sottoposta a direzione e coordinamento di IREN S.p.A        Sede legale : S.P. 95 per Castelnuovo Scrivia - 15057        Tortona (AL)        cod.fisc e P.IVA n° 01791490343 pec:ireti@pec.ireti.it</p>	 <p>ingegneria e ambiente  <b>Idraulica Strutture Infrastrutture</b>        ©I.S.I. Ingegneria e Ambiente        Ing. Gian Lorenzo Bernini - Ing. Rosaria Ragazzini        Via Martiri della Liberazione, 36 - 43126 Vicofertile (PR)        cod.fisc. e P.I. 02577010347        Tel. 0521 941229 - info@isiingegneriaeambiente.it</p>
---	--

## A – ELABORATI GENERALI

- **GEN-RT-001-00** Relazione tecnica generale e di processo
- **GEN-RT-001-01** Relazione tecnica generale e di processo (revisione giugno 2022)
- **GEN-RT-002-00** Relazione paesaggistica semplificata
- **GEN-RT-002-01** Relazione paesaggistica semplificata (revisione giugno 2022)
- **GEN-RT-003-01** Relazione variante urbanistica
- **GEN-RT-003-02** Relazione variante urbanistica (revisione giugno 2022)
- **GEN-RT-004-00** Relazione sulla risoluzione delle interferenze
- **GEN-RT-004-01** Relazione sulla risoluzione delle interferenze (revisione giugno 2022)
- **GEN-RT-005-01** Relazione Gestione materie
- **GEN-RT-006-00** Relazione geologica, geotecnica e sismica
- **GEN-RT-007-00** Relazione Interferenza Rio Masdone (integrazione giugno 2022)
- **GEN-RT-008-00** Relazione scolmatori di testa impianto
- **STR-RT-00-00** Relazione di calcolo strutturale delle fondazioni
- **CA-RT-001-00** Condizioni amministrative specifiche
- **CE-RT-001-00** Elenco nuovi prezzi
- **CE-RT-002-00** Computo metrico estimativo
- **CE-RT-003-01** Quadro economico

## B – ELABORATI GRAFICI

- **STR-EG-001-00** – Carpenteria e armature della platea di fondazione delle vasche di ossidazione
- **STR-EG-002-00** – Carpenteria e armature della platea di fondazione del sedimentatore statico
- **STR-EG-003-00** – Carpenteria e armature della platea di fondazione locale tecnico e ricircolo fanghi
- **IMP-EG-001-00** – Schema Impianto di Progetto: Planimetria e Sezione
- **IMP-EG-001-01** – Schema Impianto di Progetto: Planimetria e Sezione (revisione giugno 2022)
- **IMP-EG-002-00** – Schema Impianto di Progetto: Profilo Idraulico
- **IMP-EG-003-00** – Schemi IDRAULICI
- **GEN-EG-001-00** – Inquadramento su CTR e Ortofoto
- **GEN-EG-002-01** – Inquadramento su Catastale
- **GEN-EG-003-00** – Impianto esistente: Rilievo piano – altimetrico

- **GEN-EG-004-00** – Integrazione rilievo plano-altimetrico
- **GEN-EG-005-00** – Rete fognatura esistente
- **GEN-EG-006-01** – Planimetria Generale e planimetria di dettaglio Bannone Casinetto
- **GEN-EG-006-02** – Planimetria Generale e dettaglio Bannone Casinetto (revisione giugno 2022)
- **GEN-EG-007-00** – Sedimentatore Statico e Locale Tecnico: Pianta e Sezioni
- **GEN-EG-008-00** – Sistemazione spondale Masdone: Pianta, sezioni stato di fatto e di progetto
- **GEN-EG-008-01** – Sistemazione spondale Masdone: Pianta, sezioni stato di fatto e di progetto (revisione giugno 2022)
- **GEN-EG-009-00** – Fotoinserimento
- **GEN-EG-010-00** – Variante Urbanistica su R.U.E Tav. 1.1: Stato di fatto
- **GEN-EG-011-01** – Variante Urbanistica su R.U.E Tav. 1.1: proposta di variante
- **GEN-EG-012-00** – Variante Urbanistica su P.S.C: TAV.4 - TAVOLA DEI VINCOLI - Fasce di rispetto e di tutela - Stato di fatto
- **GEN-EG-013-00** – Variante Urbanistica su P.S.C: TAV.4 - TAVOLA DEI VINCOLI - Fasce di rispetto e di tutela - Proposta di variante
- **GEN-EG-014-00** – Variante Urbanistica su P.S.C: Carta degli ambiti e delle trasformazioni rurali - Stato di fatto
- **GEN-EG-015-00** – Variante Urbanistica su P.S.C: Carta degli ambiti e delle trasformazioni rurali - Proposta di variante
- **GEN-EG-016-00** – Variante Urbanistica P.O.C.: Stato di Fatto
- **GEN-EG-017-00** – Variante Urbanistica P.O.C.: Proposta di Variante

## C - VALSAT

- AMB-01 - Rapporto Ambientale Preliminare
- AMB-02 – SnT

## D – IMPATTO ACUSTICO

- Previsione impatto acustico
- Richiesta prestazione ARPAE (emissioni rumorose)2022

## E- ARCHEOLOGIA

- VPIA loc. Bannone di Traversetolo - VERIFICA PREVENTIVA DELL'INTERESSE ARCHEOLOGICO (ART. 25, D. LGS. 50/2016)

## F- PIANO COORDINAMENTO E SICUREZZA

- C10I2-E022-32-0011-2\_PSC Depuratore Bannone
- SIC-RT-002 \_Cronoprogramma.pdf

## G- ANALISI TERRENO

- Analisi terreno Bannone - cartella contenente i referti analitici ed il riepilogo

## H – PIANO PARTICELLARE DI ESPROPRIO

- CA-RT-002-02 Piano\_particellare\_servitù\_danni.pdf



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Traversetolo, 27 febbraio 2023

Prot. n. *vedere signature*

Spett. le

**ATERSIR**  
**AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA**  
**PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI**  
 Via Cairoli 8/F- 40121 Bologna  
[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

E, p.c.

**IRETI SPA**  
 ireti@pec.ireti.it

**COMUNE DI TRAVERSETOLO**  
**Sportello Unico Edilizia privata e Urbanistica**  
 protocollo interno

**OGGETTO: SERVIZIO IDRICO INTEGRATO – ART. 158 BIS DEL D.LGS. 152/2006 - "2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA" NEL COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR) – APPROVAZIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO AI SENSI DELL'ART. 158 bis DEL D.LGS 152/2006 COMPORTANTE VARIANTE AGLI STRUMENTI DI PIANIFICAZIONE URBANISTICA E TERRITORIALE PER APPOSIZIONE DEL VINCOLO PREORDINATO ALL'ESPROPRIO, DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ E TITOLO ABILITATIVO ALLA REALIZZAZIONE DELLE OPERE - RILASCIO PARERE DI COMPATIBILITA' URBANISTICA ED EDILIZIA**

PREMESSO che

- IRETI SPA con sede in Via Piacenza n. 54 a Genova, in qualità di gestore del Servizio idrico integrato del Comune di Traversetolo ha presentato un progetto di adeguamento dell'impianto depurativo fognario sito in Loc. Bannone nel Comune di Traversetolo;
- il progetto è finalizzato all'ampliamento dell'impianto di depurazione reflui civili situato a Bannone in prossimità del Rio Masdone. Le opere di progetto riguardano il potenziamento del sistema depurativo attualmente costituito da un impianto ad ossidazione totale che verrà potenziato da 250 AE a 750 AE con eliminazione del depuratore secondario di Bannone Casinetto da 30 AE e convogliamento della fognatura ad esso afferente al depuratore di Bannone oggetto di ristrutturazione.
- l'opera in progetto è inserita nel Programma Operativo degli Interventi 2020-2023 del gestore IRETI S.p.A, approvato con Delibera CLPR/2019/9 del Consiglio Locale ATERSIR di

Piazza V. Veneto n. 30 - 43029 - Traversetolo (PR) - partita I.V.A. 00220040349  
 tel. 0521/344500 - fax 0521/344550 - e-mail [comune@comune.traversetolo.pr.it](mailto:comune@comune.traversetolo.pr.it)  
<http://www.comune.traversetolo.pr.it>

Pagina 1 di 5





# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Parma del 06/03/2019, come modificato con Delibera CLPR/2022/12 del 03/05/2022, ed individuato dal seguente codice identificativo: ID ATERSIR 2019PRIA0165;

- l'impianto è inserito nella D.G.R. 201/2016 e s.m.i., con livello di priorità 1A, con adeguamento entro il 31/03/2025 come da D.G.R. 2338/2022, al fine di non incorrere in infrazione per mancato rispetto dei limiti di scarico;
- l'approvazione del progetto definitivo ha seguito l'iter dell'art. 158 bis del D.Lgs. 152/2006, tramite Conferenza di Servizi indetta da ATERSIR e comporterà titolo abilitativo alla realizzazione delle opere, variante agli strumenti di pianificazione urbanistica e territoriale del Comune di Traversetolo, apposizione del vincolo preordinato all'esproprio e contestuale dichiarazione di pubblica utilità delle opere;
- gli elaborati di progetto presentati nel corso della Conferenza dei Servizi sono scaricabili dal link: [urly.it/3np5h](http://urly.it/3np5h);
- in data 09/06/2022 si è tenuta la prima seduta di Conferenza di Servizi istruttoria e il relativo verbale è stato trasmesso al Comune di Traversetolo con nota prot. n. 11239/2022 del 16/06/2022;
- in data 03/08/2022 è stato pubblicato l'avviso di avvenuto deposito del progetto sul BURERT n. 236;
- in data 03/08/2022 è stato pubblicato sul sito del Comune di Traversetolo, all'Albo Pretorio online al n. 661/2022 per 60 giorni consecutivi, l'avviso di avvenuto deposito del progetto definitivo;
- il 13/10/2022 si è tenuta la prima conferenza dei servizi decisoria e il relativo verbale è stato trasmesso al Comune di Traversetolo il 15/10/2022 al prot. n. 20198/2022;
- la Provincia, evidenziava con nota del 20/10/2022 registrata al prot. n. 20663/2022 la necessità di predisporre la variante al POC (POC stralcio) necessaria per attivare la procedura di esproprio prevista dall'art. 8 della L.R. 37/02;
- in seguito alle precisazioni di cui sopra si è resa necessaria la ripubblicazione dell'avviso di deposito sul BURERT n. 349 del 23/11/2022;
- il 23/11/2022 è stato ripubblicato per 60 giorni sul sito del Comune di Traversetolo all'albo pretorio online l'avviso di avvenuto deposito del progetto definitivo;
- in data 25/01/2023 si è svolta la seconda seduta di conferenza dei servizi decisoria e il relativo verbale è stato trasmesso al Comune di Traversetolo con nota prot. n. 1985/2023 del 31/01/2023, nella quale sono stati evidenziati i pareri pervenuti ad Atersir, come di seguito elencati:
  - *"l'Agenzia regionale per la sicurezza territoriale e la protezione civile - UT Sicurezza Territoriale E Protezione Civile-Parma, con nota assunta agli atti al prot. PG.AT/2022/0006608 del 30/06/2022, ha provveduto ad inviare il parere di competenza ex R.D. n. 523/1904 e D.G.R. n. 2153/2021, favorevole con prescrizioni;*



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

- con nota 34.43.01 /1495/2021, la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le province di Parma e Piacenza aveva rilasciato al Gestore le seguenti prescrizioni archeologiche “L’area, anche se non è oggetto di particolari prescrizioni nel PSC del Comune di Traversetolo, presenta tuttavia complessivamente un livello di rischio medio alto, pertanto si chiede un controllo dei lavori, che prevedono scavi in corso d’opera, da parte di archeologi professionisti sotto la direzione scientifica di quest’Ufficio”;
- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0010157 del 10/10/2022 AUSL di Parma ha rilasciato il proprio parere di competenza. Lucia Reverberi conferma i contenuti del parere rilasciato in precedenza;
- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/010252 del 12/10/2022 Arpae ST di Parma ha rilasciato il proprio di competenza;
- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0010414 del 17/10/2022 la Provincia di Parma ha rilasciato il proprio parere di competenza;
- con nota acquisita agli atti al prot. PG.AT/2022/0010459 del 19/10/2022, la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le province di Parma e Piacenza ha rilasciato il parere favorevole con prescrizioni in ordine agli aspetti paesaggistici;
- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0011589 del 17/11/2022, il Comune di Traversetolo ha rilasciato il parere in merito agli aspetti acustici;
- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0011599 del 17/11/2022, il Comune di Traversetolo ha rilasciato l’autorizzazione paesaggistica;
- Arpae Demanio idrico terreni, con nota agli atti al prot. PG.AT/2022/0012387 del 12/12/2022, informa che “per ogni occupazione di pertinenza demaniale, finanche con parte terminale di tubazione di scarico, è necessaria concessione ai sensi della LR 7/2004 e per competenza conformemente alla LR 13/2015”. A tal proposito, si propone di inserire nelle prescrizioni dell’atto autorizzatorio finale, che l’attivazione delle concessioni con l’ufficio del demanio debba avvenire prima dell’inizio dei lavori;

PRESO ATTO che il Comune di Traversetolo è dotato di:

- Piano Strutturale Comunale approvato con Deliberazione di C.C. n.32 del 31.03.2011 e successive varianti specifiche approvate con Deliberazione di C.C. n.77 del 06.11.2012; con Deliberazione di C.C. n.18 del 08.06.2015, con Deliberazione di C.C. n.10 del 23.03.2016, con Deliberazione di C.C. n.59 del 21.12.2018;
- Regolamento Urbanistico Edilizio approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.2 del 29.01.2013 e successive varianti specifiche approvate con Deliberazione di C.C. n.19 del 08.06.2015, con Deliberazione di C.C. n.11 del 23.03.2016, con Deliberazione di C.C. n.60 del 21.12.2018, con Deliberazione di C.C. n.62 del 04.11.2019, con Deliberazione di C.C. n.10 del 31.03.2021;
- Piano operativo Comunale approvato con Deliberazione di C.C. n. 32 del 30.07.2015 e successiva variante specifica approvata con Deliberazione di C.C. n.63 del 04.11.2019





# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

CONSIDERATO che

- il Progetto comporta la Variante agli strumenti urbanistici comunali che è costituita dai seguenti elaborati:
  - PSC nella Carta degli Ambiti e delle Trasformazioni territoriali – Titolo III - Sistema delle dotazioni territoriali – Infrastrutture per l'urbanizzazione degli insediamenti (Art.3.1) "Attrezzature tecnologiche";
  - PSC nella Carta Unica del Territorio - tavola dei Vincoli 4 "Fasce di rispetto e tutela" quale "Area di pertinenza dell'impianto di depurazione" e "Ambito di rispetto dell'impianto di depurazione (Art.10.38)";
  - RUE nella tavola 1.1 – Infrastrutture per l'urbanizzazione degli insediamenti (DTU) – Capo I - "Aree per attrezzature tecniche" (Art.5.3) quale Ambito per Servizi – Impianti tecnologici.
  - POC nella Tavola 1 – Proposte di inserimento – POC 2019: nuovo inserimento di area per "Intervento di ristrutturazione ed adeguamento del depuratore in Località Bannone – Traversetolo (PR);

CONSIDERATI:

- l'attestazione di regolarità urbanistica espressa dal Comune di Traversetolo al prot. interno n. 7503/2022 del 27/04/2022 del Responsabile dell'Area urbanistica;
- il parere acustico rilasciato dal Comune di Traversetolo, prot. n. 22525/2022 del 17/11/2022;
- l'autorizzazione paesaggistica P12/2022 del 17/11/2022, rilasciata dal Comune di Traversetolo;
- il parere favorevole espresso dalla Provincia di Parma, con Decreto Presidenziale n. 38 del 22/02/2023, ai sensi dell'art. 5 della LR 20/2000 e smi pervenuto al protocollo comunale n. 3667/2023 del 22/02/2023, sulla variante urbanistica del Comune di Traversetolo, vista l'assenza di rilievi di carattere urbanistico nell'ambito della procedura di cui all'art.158 bis del D.Lgs 152/2006 per l'approvazione del progetto definitivo "2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA" presentato da IRETI SPA;
- tutti i pareri sopra citati espressi dagli Enti;

## ESPRIME

parere favorevole alla proposta di variante urbanistica agli strumenti di pianificazione del Comune di Traversetolo (PSC, POC, RUE) come descritta in premessa, e al progetto definitivo di cui all'oggetto, ai fini della sua approvazione da parte di ATERSIR, con conseguente



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

dichiarazione di pubblica utilità, apposizione di vincolo preordinato all'esproprio e titolo abilitativo alla realizzazione delle opere, ai sensi dell'art. 158 bis del D.Lgs n. 152/2006.

Il Responsabile Area Lavori Pubblici -  
Patrimonio - Ambiente

(Arch. Cristina Cervi)

*Documento firmato digitalmente*

*ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.*



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Traversetolo, 17 novembre 2022

Prot. n. *vedere signature*

Spett. le

**ATERSIR**

**AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA  
PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI**

Via Cairoli 8/F- 40121 Bologna

[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

**SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHITETTONICI E  
PER IL PAESAGGIO DI PARMA E PIACENZA**

Via Bodoni n. 6, 43121 Parma

[mbac-sabap-pr@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-sabap-pr@mailcert.beniculturali.it)

E, p.c. **COMUNE DI TRAVERSETOLO**

Sportello Unico Edilizia privata e Urbanistica  
protocollo interno

**OGGETTO: SERVIZIO IDRICO INTEGRATO – ART. 158 BIS DEL D.LGS. 152/2006 - “2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA” NEL COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR) – RILASCIO AUTORIZZAZIONE PAESAGGISTICA**

VISTO il progetto di adeguamento dell'impianto depurativo fognario sito in Loc. Bannone, nel Comune di Traversetolo, presentato da IRETI SPA con sede in Via Piacenza n. 54, a Genova, in qualità di gestore del Servizio idrico integrato del Comune di Traversetolo, pervenuto al Comune di Traversetolo con prot. n. 6581/2022 e n. 6583/2022 del 12/04/2022 e successive integrazioni, pervenute con prot. n. 12054/2022 del 27/06/2022, trasmette, come richiesto da ATERSIR nel Verbale della prima seduta di Conferenza dei Servizi del 09/06/2022, (nota prot. n. 11239/2022 del 16/06/2022) Autorizzazione Paesaggistica; nel merito si chiarisce che sul provvedimento inviato in allegato, al momento del ritiro, dovrà essere apposta una marca da bollo da 16,00 €.

Con la presente si coglie l'occasione per porgere cordiali saluti

Il Responsabile Area Lavori Pubblici - Patrimonio -  
Ambiente

(Arch. Matteo Piovani)

*Documento firmato digitalmente  
ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.*

Allega:

- Autorizzazione Paesaggistica

---

Piazza V. Veneto n. 30 - 43029 - Traversetolo (PR) - partita I.V.A. 00220040349  
tel. 0521/344500 - fax 0521/344550 - e-mail [comune@comune.traversetolo.pr.it](mailto:comune@comune.traversetolo.pr.it)  
<http://www.comune.traversetolo.pr.it>

Pagina 1 di 1





# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA  
UFFICIO TECNICO - SERVIZIO AMBIENTE

Prot. \_\_\_\_\_

Autorizz. n. P12/2022

Pratica n. 2022/0319

Pratica ATERSIR n. 2019PRIA0165

## AUTORIZZAZIONE PAESAGGISTICA

(ai sensi della semplificazione procedurale di cui all'art. 11 del D.P.R. 31/2017)

### IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO AMBIENTE

Premesso che in data 27/05/2022 con ns. protocollo n.9891, è pervenuto l'avviso di indizione Conferenza dei Servizi Istruttoria, ex art. 14 c.1, L. 241/90 e s.m.i., nell'ambito della pratica ATERSIR n. 2019PRIA0165 per approvazione ai sensi dell'art. 158bis del D.Lgs. 152/2006 del progetto definitivo "Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo, pratica paesaggistica 2022/0319, e successiva documentazione integrativa assunta agli atti in data 20/10/2022 con ns. protocollo n. 20663/2022, è stata presentata richiesta di autorizzazione paesaggistica P12/2022 dalla ditta IRETI S.p.A., con sede legale a Genova (GE), Via Piacenza n° 54, P.iva 02863660359 C.F. 01791490343, in qualità di concessionaria degli impianti di depurazione, inerente l'intervento di ristrutturazione ed adeguamento del depuratore in località Bannone, da realizzarsi a Traversetolo, in località Bannone su area catastalmente identificata al Catasto Terreni al Foglio 9 Mappali 481 – 668 – 669 - 157 – 428 - 429;

Dato atto che, nell'ambito del complessivo progetto di ristrutturazione e adeguamento del depuratore, le opere rientranti nella zona soggetta a tutela paesaggistica consistono in:

- realizzazione di opere accessorie in soprasuolo correlate alla realizzazione di reti di distribuzione locale di servizi di pubblico interesse o fognatura, o ad interventi di allaccio alle infrastrutture a rete (punto B.23 dell'Allegato B D.P.R. 31/2017);
- posa in opera di manufatti parzialmente o completamente interrati quali serbatoi e cisterne, ove comportanti la modifica permanente della morfologia del terreno o degli assetti vegetazionali, comprese le opere di recinzione o sistemazione correlate; posa in opera in soprasuolo dei medesimi manufatti, con dimensioni non superiori a 15 mc, e relative opere di recinzione o sistemazione (punto B.24 dell'Allegato B D.P.R. 31/2017);
- interventi di modifica di manufatti di difesa delle acque delle sponde dei corsi d'acqua e dei laghi per adeguamento funzionale (punto B.39 dell'Allegato B D.P.R. 31/2017);

Premesso e preso atto che, per quanto attiene l'inquadramento territoriale, l'intervento ricade:

- in parte in area tutelata ai sensi dell'art. 142 comma 1 lettera c) "*i fiumi, i torrenti, i corsi d'acqua iscritti negli elenchi previsti dal testo unico delle disposizioni di legge sulle acque ed impianti elettrici, approvato con regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, e le relative sponde o piedi degli argini per una fascia di 150 metri ciascuna*" del D.Lgs. 22.01.2004, n. 42 "Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio" e s.m.i. " del rio Masdone;

Preso atto che, per quanto attiene gli aspetti urbanistici, l'immobile oggetto di intervento ricade:

- nel Piano Strutturale Comunale (P.S.C.) vigente - Variante 2018, approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 59 del 21/12/2018, all'interno del Territorio Rurale, tra gli "Ambiti agricoli di rilievo paesaggistico (art. 9.6 delle relative N.A.):
- per quanto attiene alla tutela degli elementi naturali e paesaggistici, come indicati nel Piano Strutturale Comunale (P.S.C.) vigente - Variante 2018, approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 59 del 21/12/2018, nella "Fascia di tutela di 150m delle acque pubbliche" (art. 10.9 bis delle relative N.A), e pertanto soggetto al relativo vincolo di tutela paesaggistica di cui all'articolo 136, comma 1, lettera a) e ai sensi dell'art. 157 del D.Lgs. 22.01.2004, n.42 "Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio" e s.m.i.;
  - nel Regolamento Urbanistico Edilizio (R.U.E.) vigente, – Variante 2020, con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 31/03/2021 in Territorio rurale – "Ambiti agricoli di rilievo paesaggistico" (art. 11.1.2);

Preso inoltre atto che per quanto attiene le caratteristiche dell'area ove l'intervento è proposto, si relaziona quanto segue:

- l'area oggetto di intervento è inserita in un contesto paesaggistico di tipo agricolo tradizionale, con caratteri geomorfologici pedecollinari tipici della zona in parte già antropizzati;
- i fabbricati e le aree oggetto di domanda di autorizzazione riguardano in parte l'attuale impianto di depurazione, e in parte i terreni adiacenti;
- il complesso esistente ha dimensioni planivolumetriche contenute e ben inserite nella vegetazione;

Preso, inoltre, atto che l'istanza in oggetto riguarda opere per le quali è stata presentata domanda di autorizzazione paesaggistica semplificata a norma dell'art. 146 del D.Lgs. 42/2004 e del D.P.R. 31/2017, in quanto le opere realizzate ricadono in zona sottoposta a vincolo paesaggistico ai sensi dell'art. 142 comma 1 lettera c) del D.Lgs. 42/2004.

Considerato che l'intervento proposto consiste in opere di potenziamento e ampliamento dell'esistente impianto di depurazione denominato "Bannone Pedemontana", che si ritiene non incidano sulla valorizzazione del complesso e non ne producono un apprezzabile cambiamento di valore, mentre sono rimasti invariate l'attuale configurazione del paesaggio e il rispetto delle peculiarità dello stesso e del vincolo paesaggistico che vi grava.

Dato atto che gli interventi in oggetto sono riconducibili alle voci B.23, B.24 e B.29 dell'Allegato B del DPR 31/2017;

Considerato che l'intervento proposto non modifica in maniera sostanziale lo stato dei luoghi in riferimento ai valori di tutela riconosciuti dal vincolo paesaggistico presente e non va a turbare la percezione attuale del paesaggio, ma si ritiene che lo stesso sia sufficientemente in armonia con l'attuale configurazione del paesaggio e pensato nel rispetto delle peculiarità dello stesso e del vincolo paesaggistico che vi grava;

Visti gli allegati tecnici riguardanti l'intervento edilizio citato, con particolare riferimento a:

- lo schema di istanza di rilascio di autorizzazione paesaggistica semplificata, presentata secondo il modello di cui all'allegato C del DPR 31/2017;
- la relazione paesaggistica semplificata redatta secondo lo schema di cui all'allegato D del DPR 31/2017, nella quale vengono adeguatamente evidenziati: i contenuti percettivi della disciplina di tutela vigente nell'area, lo stato attuale dell'area interessata, la conformità del progetto alle specifiche prescrizioni d'uso, la compatibilità del progetto ai valori paesaggistici, le eventuali misure di inserimento paesaggistico;

Viste la Conferenza di Servizi Istruttoria convocata da ATERSIR in data 27/05/2022 e le relative integrazioni, verbali e pareri pervenuti;

Viste la Conferenza di Servizi Decisoria convocata da ATERSIR in data 13/10/2022 e le relative integrazioni, verbali e pareri pervenuti;

Visto il parere espresso in merito al progetto dal Servizio Pianificazione Territoriale – Trasporti Trasporti, Programmazione Rete Scolastica, Gestione Amministrativa del Patrimonio, Statistica - S.I.T. e Sicurezza Territoriale, Servizio Polizia Provinciale della Provincia di Parma in data 17/10/2022, pervenuto a ns. protocollo n. 20663/2022 del 20/10/2022, nel quale è specificato che “non ha rilevato pertanto motivazioni di rango paesaggistico ambientale contrastanti con il PTCP; tuttavia si evidenzia che tra gli elaborati tecnici pervenuti non figura la variante al POC (POC stralcio) necessaria per attivare procedura di esproprio e prevista dall’art. 8 della L.R. 37/02”;

Visto il parere favorevole in ordine all’intervento, fornito dalla Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per le Province di Parma e Piacenza in data 19/10/2022, pervenuta a ns. protocollo n. 20663/2022 del 20/10/2022 nella quale è specificato che “poiché il progetto indica la realizzazione di una recinzione, si prescrive che la prevista vegetazione a mitigazione sia collocata all’esterno del perimetro della recinzione medesima, e sia realizzata con elementi arbustivi sparsi, intervallati da alberi di maggiori dimensioni, di specie autoctone e di essenze correlate alla vegetazione presente lungo il Rio Masdone, evitando l’impianto “a siepe””;

Valutato che:

- alla luce degli strumenti di pianificazione urbanistica e territoriale sopra richiamati, l’intervento da realizzare è da considerarsi ammissibile sotto il profilo urbanistico – territoriale poiché le previsioni contenute negli strumenti urbanistici saranno variate con apposito atto all’interno del presente procedimento autorizzativo unico;
- per quanto concerne la conformità agli strumenti di pianificazione urbanistica comunale e sovraordinata sopra richiamati, l’intervento in questione è da considerarsi conforme, in quanto il presente procedimento prevede una variante agli strumenti urbanistici che ratificherà tale conformità;
- l’intervento proposto sia da considerarsi sicuramente compatibile con lo stato dei luoghi, e che lo stesso si inserisca armonicamente nel contesto paesaggistico ambientale che caratterizza l’area in oggetto;

Ritenuto quindi, alla luce di quanto sopra esposto, che l’intervento da realizzare, sia per tipologia, sia per dimensioni, sia per proporzioni, sia per entità, che per materiali e cromie, rispetti i valori paesaggistici riconosciuti dal vincolo nonché le finalità di tutela e miglioramento della qualità del paesaggio e che pertanto sussistano i presupposti per procedere al rilascio dell’Autorizzazione Paesaggistica con procedimento semplificato ai sensi dell’art. 146 comma 9 del D.Lgs n. 42/2004 e s.m.i. e dell’art. 11 del D.P.R. n. 31/2017, a favore della ditta IRETI S.p.A., con sede legale a Genova (GE), Via Piacenza n° 54, P.iva 02863660359 C.F. 01791490343, inerente l’intervento di ristrutturazione ed adeguamento del depuratore in località Bannone, da realizzarsi a Traversetolo, in località Bannone su area catastalmente identificata al Catasto Terreni al Foglio 9 Mappali 481 – 668 – 669 - 157 – 428 - 42.

Visto il D.Lgs. 22.01.2004, n. 42 “Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio” e s.m.i.;

Visto l’Accordo in materia paesaggistica sottoscritto in data 09.10.2003 tra la Regione Emilia Romagna, le Associazioni delle Autonomie locali dell’Emilia Romagna e il Ministero per i beni e le Attività Culturali (ai sensi dell’art. 46 della L.R. 25.11.2002, n.31);

Visto il D.P.R. 13.02.2017, n. 31 “Regolamento recante individuazione degli interventi esclusi dall’autorizzazione paesaggistica o sottoposti a procedura autorizzatoria semplificata”;

Vista la L.R. 01.08.1978, n.26 di sub-delega ai Comuni delle competenze in materia ambientale e s.m.i.;

Vista la Legge Regionale 24.03.2000, n. 20 e s.m.i. e la L.R. 24/2017 "Disciplina regionale sulla tutela e l'uso del territorio";

Vista la nota della Direzione Generale della Regione Emilia-Romagna prot. 297808 del 31/12/2009;

Visto il Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale vigente;

Visto il Piano Strutturale Comunale approvato - Variante 2018, approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 59 del 21/12/2018;

Visto il Regolamento Urbanistico Edilizio approvato - Variante 2019, approvato con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 62 del 04/11/2019 e la Variante 2020, adottata con Deliberazione di Consiglio Comunale n.40 del 05/11/2020;

Vista la Determinazione Dirigenziale n. 6 del 08/01/2018 del Responsabile dell'area Tecnica del Comune di Traversetolo riguardante la definizione della responsabilità del procedimento istruttorio in merito al rilascio dell'autorizzazione paesaggistica come stabilito dal D.Lgs. 42/2004 e il Decreto Sindacale n. 27 del 31/12/2021 avente ad oggetto "Nomina dei responsabili delle strutture organizzative di cui alla delibera di Giunta comunale n.146 del 04.12.2020, periodo dal 01.01.2022 al 31.12.2022";

con il presente atto

## **AUTORIZZA**

per la sola matrice paesaggistica, secondo quanto disposto dall'articolo 146 del D.Lgs. 42/2004 e dall'art. 11 del D.P.R. n.31/2017 (procedimento semplificato di autorizzazione paesaggistica), la ditta IRETI S.p.A., con sede legale a Genova (GE), Via Piacenza n° 54, P.iva 02863660359 C.F. 01791490343, in qualità di concessionaria degli impianti di depurazione, a realizzare l'intervento di ristrutturazione ed adeguamento del depuratore in località Bannone, da realizzarsi a Traversetolo, in località Bannone su area catastalmente identificata al Catasto Terreni al Foglio 9 Mappali 481, 668, 669, 157, 428, 429, ferme restando le prescrizioni indicate dalla Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per le Province di Parma e Piacenza con parere in data 19/10/2022;

Traversetolo, 04/11/2022

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO AMBIENTE**

(arch. Matteo Piovani)

***Firmato digitalmente***

### **AVVERTENZE**

La presente autorizzazione paesaggistica costituisce atto autonomo e presupposto rispetto al corrispondente titolo abilitativo edilizio o edilizio legittimante l'intervento stesso.

La stessa autorizzazione non sostituisce in nessun modo il titolo abilitativo edilizio che il titolare è comunque tenuto a richiedere/comunicare per l'esecuzione materiale delle opere autorizzate dal punto di vista paesaggistico/ambientale.

La presente autorizzazione diventa immediatamente efficace a decorrere dal suo rilascio e viene trasmessa alla competente Soprintendenza ed alla Regione Emilia-Romagna.

La presente autorizzazione è valida per un periodo di cinque anni, scaduto il quale l'esecuzione dei progettati lavori deve essere sottoposta a nuova autorizzazione.

Eventuali modifiche dei lavori autorizzati dovranno essere preventivamente autorizzati mediante rilascio di nuova Autorizzazione Paesaggistica.





# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

Traversetolo, 17 novembre 2022

Prot. n. *vedere signature*

Spett. le

**ATERSIR**

**AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA  
PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI**

Via Cairoli 8/F- 40121 Bologna

[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

E, p.c. **COMUNE DI TRAVERSETOLO**

Sportello Unico Edilizia privata e Urbanistica  
protocollo interno

**OGGETTO: SERVIZIO IDRICO INTEGRATO – ART. 158 BIS DEL D.LGS. 152/2006 - “2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA” NEL COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR) – RILASCIO PARERE IN MERITO ALL'ASPETTO ACUSTICO**

VISTO il progetto di adeguamento dell'impianto depurativo fognario sito in Loc. Bannone, nel Comune di Traversetolo, presentato da IRETI SPA con sede in Via Piacenza n. 54, a Genova, in qualità di gestore del Servizio idrico integrato comunale, pervenuto al Comune di Traversetolo con prot. n. 6581/2022 e n. 6583/2022 del 12/04/2022 e successive integrazioni pervenute con prot. n. 12054/2022 del 27/06/2022, trasmette, come richiesto da ATERSIR nel Verbale della prima seduta di Conferenza dei Servizi del 09/06/2022, (nota prot. n. 11239/2022 del 16/06/2022) Parere in merito alla Matrice Impatto Acustico:

**Matrice Impatto Acustico**

VISTA la Relazione pervenuta al prot. n. 6581/2022 e 6583/2022 del 12/04/2022 di *Previsione di Impatto Acustico*, redatta dallo Studio Alfa di Reggio Emilia, in data agosto 2021, a firma dei Tecnici competenti in acustica, dott. Gianluca Mainardi e Lucio Leoni;

PRESO ATTO della nota di ARPAE Sezione Territoriale di Parma, registrata al prot. n. 12830/2022 del 06/07/2022, allegata alla presente per formarne parte integrante e sostanziale, attivata dal Comune di Traversetolo quale supporto tecnico, per l'espressione del parere di competenza dove, a seguito di istruttoria della Relazione previsionale di impatto acustico, riporta: **“nulla osta al rilascio delle previste autorizzazioni”**;

CONSIDERATO che il depuratore ricade in area classificata di **“CLASSE III - Aree di tipo misto”** del piano di classificazione acustica del territorio comunale, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 59 del 21/12/2018;



# COMUNE DI TRAVERSETOLO

PROVINCIA DI PARMA

Area Tecnica – Patrimonio Pubblico

VISTI:

- La Legge 26 ottobre 1995, n. 447;
- Il DPCM 14/11/1997;
- La Legge Regionale 9 maggio 2001, n. 15;
- La D.G.R. 673/04, prot. N. AMB/04/24465;
- La classificazione acustica del Comune di Traversetolo, approvata con D.C.C. n. 59 del 21/12/2018;

**ESPRIME**

**PARERE FAVOREVOLE all'emissione del provvedimento nel rispetto di quanto espresso da ARPAE, Sezione Territoriale di Parma, nel parere di competenza allegato al presente per formarne parte integrante e sostanziale.**

---

Il Responsabile Area Lavori Pubblici -  
Patrimonio - Ambiente

(Arch. Matteo Piovani)

*Documento firmato digitalmente  
ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.*

Allega:

- *Parere ARPAE Sezione Territoriale di Parma*

Spett.le

COMUNE DI TRAVERSETOLO  
Provincia di Parma  
Ufficio Ambiente

c.a. Responsabile del Servizio LL.PP Patrimonio Ambiente  
Arch. Matteo Piovani

inviato con PEC

**OGGETTO: Servizio idrico integrato – Art. 158 Bis del D.lgs 152/2006 Adeguamento dell’impianto di depurazione di Bannone Pedemontana – parere relativo alla matrice acustica.**

Fa seguito alla Vs. istanza, prot. n. 11353 del 17/06/2022, acquisita in pari data con prot. Arpae PG 2022/100925.

Premesso che:

- tutte le seguenti considerazioni sono state dedotte dalla valutazione previsionale di impatto acustico (relazione datata 12/08/2021), redatta dal Tecnico Competente in Acustica, Per. Ind. Gianluca Mainardi;
- trattasi di intervento di potenziamento dell’impianto di depurazione acque reflue di tipo civile, ubicato presso la frazione di Bannone del Comune di Traversetolo. L’impianto, attualmente autorizzato per 250 AE, sarà aumentato a 750 AE
- Le sorgenti sonore dichiarate significative in esso contenute, saranno le seguenti:
  1. S1 – n. 1 mororid. sollevamento, con Lp 60 dB(A) a 1 m;
  2. S2 – n. 1 motorid. grigliatura e rotostaccio, con Lp 63 dB(A) a 1 m;

**E**  
COMUNE DI TRAVERSETOLO  
Comune di Traversetolo  
**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE**  
Protocollo N.0012830/2022 del 06/07/2022  
Firmatario: Michele Ventura, Sara Reverberi

3. S3 – n. 1 motorid. Agitatore denitrificazione, con Lp 60 dB(A) a 1 m;
4. S4 – n. 1 soffiante (interna a locale tecnico), con Lp 60 dB(A) a 1 m;
5. S5 – n. 2 motorid. Sedimentatori, con Lp 60 dB(A) a 1 m;

Considerato che:

- ai sensi della vigente classificazione acustica del Comune di Traversetolo l'attività in esame è insediata in classe III<sup>A</sup> "Area di tipo misto", confinante con aree delle medesima classe;
- i ricettori residenziali prossimi all'insediamento produttivo sono stati identificati e debitamente considerati nella relazione in oggetto;
- L'attività sarà svolta in tempo di riferimento diurno e notturno, ragione per la quale l'analisi è stata estesa ad entrambi i periodi;
- la valutazione di impatto acustico esaminata, fondata sia sulla situazione "Ante operam", sia sulla previsione "Ex post", attesta la compatibilità delle attività lavorative presenti e future con il clima acustico dell'area interessata, caratterizzata da livelli di rumorosità in linea con i vigenti limiti di legge;
- le modalità di sviluppo della predetta valutazione risultano conformi a quanto espressamente previsto dalla D.G.R. 673/2004;
- l'idoneità delle risultanze dei monitoraggi sperimentali eseguiti ed i contestuali calcoli previsionali effettuati attestanti il rispetto dei limiti di legge;
- la scrivente Agenzia non ha notizia di problematiche di inquinamento acustico inerenti le attività in essere svolte presso l'impianto in oggetto;

Visti:

- La Legge 26 ottobre 1995, n. 447;
- il D.M. 11 dicembre 1996;
- La Legge Regionale 9 maggio 2001, n. 15;

- La D.G.R. 673/04, prot. N. AMB/04/24465;
- La Zonizzazione Acustica del Comune di Traversetolo;

Tutto quanto ciò premesso, nulla osta al rilascio delle previste autorizzazioni.

A disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti, si porgono distinti saluti.

IL TECNICO COMPETENTE IN ACUSTICA  
ELENCO NAZIONALE - R.R.: RER/00044

IL RESPONSABILE DEL DISTRETTO DI PARMA

*Michele Ventura*

*Sara Reverberi*

*DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE*



**PROVINCIA  
DI PARMA**

IL DIRIGENTE

**Servizio Pianificazione Territoriale - Trasporti  
Programmazione Rete Scolastica  
Gestione Amministrativa del Patrimonio  
Statistica - S.I.T. e Sicurezza Territoriale  
Servizio Polizia Provinciale**

Str.<sup>one</sup> Martiri della Libertà, 15  
43123 Parma  
Tel. 0521 931737  
protocollo@postacert.provincia.parma.it

Dott. Geol. Andrea Ruffini

e-mail: a.ruffini@provincia.parma.it

www.provincia.parma.it

Parma,

Prot. n.

Spett.le COMUNE DI TRAVERSETOLO

Spett.le AGENZIA TERRITORIALE  
DELL'EMILIA ROMAGNA PER I SERVIZI  
IDRICI E RIFIUTI

**OGGETTO:** SERVIZIO IDRICO INTEGRATO - ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006. "2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA" IN COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR). APPROVAZIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO AI SENSI DELL'ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006 COMPORTANTE VARIANTE AGLI STRUMENTI DI PIANIFICAZIONE URBANISTICA E TERRITORIALE PER APPOSIZIONE DEL VINCOLO PREORDINATO ALL'ESPROPRIO, DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ E TITOLO ABILITATIVO ALLA REALIZZAZIONE DELLE OPERE. PARERE MOTIVATO - TRASMISSIONE DECRETO 38/2023

Si trasmette copia del Decreto Presidenziale n. 38/2023 del 22/02/2023, di cui all'oggetto, per l'assunzione dei provvedimenti conseguenti.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE  
Dott. Andrea Ruffini  
*Firmato digitalmente*  
ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. 82/2005









**PROVINCIA  
DI PARMA**

**UFFICIO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE - TRASPORTI**

**DECRETO PRESIDENZIALE**

---

**n. 38 del 22/02/2023**

**Oggetto:** OGGETTO: SERVIZIO IDRICO INTEGRATO - ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006. "2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA" IN COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR). APPROVAZIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO AI SENSI DELL'ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006 COMPORTANTE VARIANTE AGLI STRUMENTI DI PIANIFICAZIONE URBANISTICA E TERRITORIALE PER APPOSIZIONE DEL VINCOLO PREORDINATO ALL'ESPROPRIO, DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ E TITOLO ABILITATIVO ALLA REALIZZAZIONE DELLE OPERE. PARERE MOTIVATO.

IL PRESIDENTE

VISTI:

il DLgs n.152/2006, come modificato dal D.Lgs n.4/2008

la Legge Regionale n. 20 del 24.3.2000 e smi;

la Legge Regionale n. 24 del 21.12.2017e la Circolare n. 179478 del 14.3.2018 ;

PREMESSO

- che il Comune di Traversetolo è dotato di un Piano Strutturale Comunale approvato con deliberazione di C.C. n.32 del 31.03.2011 e di un Regolamento Urbanistico Edilizio approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.2 del 29.1.2013;

- che l'opera in oggetto è inserita nel Programma Operativo degli Interventi 2020-2023 del gestore IRETI S.p.A, approvato con Delibera CLPR/2019/9 del Consiglio Locale ATERSIR di Parma del 06/03/2019, come modificato con Delibera CLPR/2022/12 del 03/05/2022 - ed individuata dal

seguinte codice identificativo: ID ATERSIR 2019PRIA0165;

- che il progetto è finalizzato all'ampliamento dell'impianto di depurazione reflui civili di Bannone; le opere principali oggetto di progetto riguardano il potenziamento del sistema depurativo e fognario di Bannone attualmente costituito da un impianto ad ossidazione totale;

- che in data 09/06/2022 si è tenuta la seduta della Conferenza di Servizi istruttoria e il relativo verbale è stato trasmesso a tutti i soggetti invitati con nota prot. PG.AT/2022/0005898 del 15/06/2022;

- che in data 03/08/2022, sul BURERT n. 236, è stato pubblicato l'avviso di avvenuto deposito del progetto definitivo;

- con nota prot. PG.AT/2022/0009797 del 30/09/2022 è stata indetta la prima seduta della Conferenza di Servizi decisoria, e in data 13/10/2022 la seconda;

- che in data 14 /10 la Provincia, nell'ambito di un parere favorevole, evidenziava la necessità di un POC stralcio finalizzato all'attuazione della procedura di esproprio prevista dall'art. 8 della L.R. 37/02;

- che in seguito all'ottenimento delle precisazioni della Provincia di Parma, si è proceduto a revisionare gli atti di variante e a ripubblicare l'avviso di deposito sul BURERT n. 349 del 23/11/2022;

- che in data 25/01/2023 si è svolta la seduta conclusiva della Cds nella quale si sono evidenziati tra l'altro i pareri pervenuti:

- Agenzia regionale per la sicurezza territoriale e la protezione civile - UT Sicurezza Territoriale e Protezione Civile-Parma, con nota assunta agli atti al prot. PG.AT/2022/0006608 del 30/06/2022, ha provveduto ad inviare il parere di competenza ex R.D. n. 523/1904 e D.G.R. n. 2153/2021, favorevole con prescrizioni in merito all'utilizzo delle terre di scavo e nello stesso luogo o in altro sito;

- con nota 34.43.01 /1495/2021, la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le province di Parma e Piacenza aveva rilasciato al Gestore un parere *correlato al livello di rischio medio alto dell'area e alla conseguente richiesta di un controllo nella fase di escavazione*;

- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0010157 del 10/10/2022 AUSL di Parma ha rilasciato il proprio parere di competenza favorevole;

- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/010252 del 12/10/2022 Arpae ST di Parma ha rilasciato il proprio di competenza (favorevole);

-con nota acquisita agli atti al prot. PG.AT/2022/0010459 del 19/10/2022, la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per le province di Parma e Piacenza ha rilasciato il parere favorevole con prescrizioni in ordine agli aspetti paesaggistici in merito alla recinzione lungo la quale si dovranno impiantare essenze evitando l'effetto siepe;

- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0011589 del 17/11/2022, il Comune di Traversetolo ha

rilasciato il parere in merito agli aspetti acustici ;

- con nota acquisita al prot. PG.AT/2022/0011599 del 17/11/2022, il Comune di Traversetolo ha rilasciato l'autorizzazione paesaggistica ;

- Arpae Demanio idrico terreni, con nota agli atti al prot. PG.AT/2022/0012387 del 12/12/2022, ha evidenziato *“per ogni occupazione di pertinenza demaniale, finanche con parte terminale di tubazione di scarico, è necessaria concessione ai sensi della LR 7/2004 e per competenza conformemente alla LR 13/2015”*.

non risulta, inoltre, pervenuta alcuna osservazione in merito agli elaborati di variante urbanistica depositati e riferiti al Comune di Traversetolo;

#### CONSTATATO

- che il PTCP evidenzia il progetto in un ( art. 23 comma 3.3) “Aree di ricarica della falda di tipo B” – tav.15 e in area art. 12 bis entro i 50 ml della fascia di tutela idraulica e paesaggistica dell’art. 12 bis che consente l’attuazione dell’intervento in esame NTA artt. 12-12 bis comma 10.

- che il Progetto comporta Variante agli strumenti urbanistici comunali:

- nel PSC nella Carta Unica del Territorio - tavola dei Vincoli 4 “Fasce di rispetto e tutela” quale “Area di pertinenza dell’impianto di depurazione” e “Ambito di rispetto dell’impianto di depurazione (Art.10.38)”;

- nel PSC nella Carta degli Ambiti e delle Trasformazioni territoriali – Titolo III Sistema delle dotazioni territoriali – Infrastrutture per l’urbanizzazione degli interventi (Art.3.1) “Attrezzature tecnologiche”;

- nel RUE nella tavola 1.1-1.2 – Sistema delle dotazioni territoriali – Attrezzature e spazi collettivi(DTC) Aree per attrezzature tecniche (Art.5.3) quale Ambito per Servizi - Impianti tecnologici.

che progetto è così sintetizzabile:

L’impianto di depurazione denominato “Bannone Pedemontana”, autorizzato dalla Provincia di Parma con atto n.5106 del 03/12/2004 è della tipologia “Ossidazione totale” per 250 AE. Il potenziamento previsto attiene ad una soglia di 750 AE e si trova in prossimità del Rio Masdone.

Il progetto di ristrutturazione e adeguamento prevede le seguenti opere di potenziamento:

- Inserimento del ciclo dell’azoto con la conversione dell’attuale ossidazione in una vasca di denitrificazione;

- Inserimento di due nuove vasche di ossidazione separate che andranno a costituire due linee separate escludibili l’una dall’altra mediate valvole in modo da consentire la manutenzione del sistema di ossigenazione;

- Inserimento potenziato del sistema di ossigenazione dei reattori biologici;

- Inserimento di un sistema di regolazione automatico della concentrazione di ossigeno nel reattore biologico al servizio del nuovo sistema ossigenazione potenziato (risparmio energetico);

- Inserimento di due nuovi sedimentatori statici tipo Dortmund per far fronte alla nuova portata.

Ciascun sedimentatore statico è dotato di due scomparti separati di sedimentazione ciascuno dotato di tubazione di ricircolo dei fanghi.

- Inserimento di un pozzetto di ricircolo dei fanghi unico per i due sedimentatori statici dotato di n° 4 valvole telescopiche per variare la portata di ricircolo in modo indipendente per ciascuna sezione di sedimentazione.

- Inserimento di un manufatto di accumulo dei fanghi ricavato nell'attuale sedimentatore statico dotato di tubazione di scolo del surnatante verso la denitrificazione.
  - Eliminazione del depuratore secondario di Bannone Casinetto da 30 AE e convogliamento della fognatura ad esso afferente al depuratore di Bannone pedemontana oggetto di ristrutturazione tramite fognatura pompata.
- Tutte le nuove vasche sono previste di tipo prefabbricato.

Che la ValSAT non evidenzia problematiche ambientali di rilievo:

#### *Mobilità*

Gli interventi non modificheranno la viabilità esterna. Si ricorda altresì che questa è una componente altamente irrisoria, data la tipologia di impianto, e pertanto tale da essere ritenuta trascurabile

#### *Aria e Atmosfera*

Il progetto in esame non comporta l'inserimento di nuove fonti di inquinamento atmosferico e/o odorigeno. La ristrutturazione migliorerà sicuramente l'attuale emissione di odori dal momento che i fanghi saranno maggiormente stabilizzati per via aerobica

#### *Rumore*

Il Piano non introduce alcuna nuova sorgente rilevante sotto il profilo acustico. Le modifiche introdotte si ritengono compatibili con i limiti di rumore fissati dalla vigente legislazione.

#### *Risorse idriche*

La modifica in oggetto non inciderà sul consumo improprio di risorse idriche pregiate, trattandosi questa di una opera di depurazione.

Quanto previsto non prevede aggravamenti negativi relativamente agli scarichi prodotti, anzi, prevede altresì un miglioramento atto a garantire il rispetto dei limiti di scarico in corso d'acqua superficiale.

#### *Suolo e sottosuolo*

La modifica proposta non determina incompatibilità di carattere idraulico.

Quanto proposto non determina l'inserimento di fonti di possibile contaminazione del suolo.

L'intervento è volto altresì al miglioramento delle condizioni esistenti di impianto.

#### *Biodiversità e paesaggio*

I contenuti della modifica non riducono né interferiscono con spazi naturali di rilievo e/o di tutela.

La proposta progettuale del verde consentirà un miglior inserimento paesaggistico e percettivo, configurando un accesso maggiormente accogliente e coerente con gli usi dell'area.

#### *Paesaggio*

I contenuti della modifica non riducono né interferiscono con spazi naturali di rilievo e/o di tutela.

La proposta progettuale del verde consentirà un miglior inserimento paesaggistico e percettivo, configurando un accesso maggiormente accogliente e coerente con gli usi dell'area.

#### *Energia e clima*

La modifica proposta non apporterà sostanziali differenze dal punto di vista energetico rispetto a quanto attualmente in essere. Non si prevede l'ausilio di fonti rinnovabili.

#### *Rifiuti*

Tenuto conto delle dimensioni e della tipologia della modifica, la stessa non andrà ad incidere sulla organizzazione della gestione dei rifiuti.

#### **VERIFICATO**

che quanto al contesto urbanistico si evidenzia che l'ambito di progetto risulta, nel Psc e nel Rue, "Ambiti agricoli di rilievo paesaggistico di cui alle NTA art. 9.6 (PSC) e art. (11.2 RUE);

CONSIDERATO che in ordine al progetto presentato e alla relativa variante urbanistica, si evidenzia che l'istruttoria dell'ufficio non ha rilevato temi urbanistici contrastanti con la LUR vigente, né con il Piano Territoriale di Coordinamento provinciale, non rilevando altresì criticità in merito ai principali aspetti ambientali e di compatibilità geologica connesse alla proposta di variante urbanistica in oggetto;

che, visti gli esiti della Conferenza dei Servizi, valutati i contenuti della ValSAT e i pareri degli enti competenti in materia ambientale, si ritiene di poter esprimere parere motivato favorevole ai sensi dell'art. 5 della LR 20/2000 e smi, evidenziando che, ai sensi dell'art.17 del D.Lgs 152/06, il Comune dovrà provvedere a rendere pubblica la decisione finale in merito all'approvazione della variante;

SENTITO il Consigliere Delegato alla Pianificazione Territoriale;

ACQUISITO il parere favorevole del Dirigente Responsabile del Servizio in ordine alla regolarità tecnica del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

DATO ATTO che non viene acquisito il parere del Ragioniere Capo in ordine alla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000, in quanto il presente provvedimento non ha alcuna rilevanza contabile;

DATO ATTO che il soggetto responsabile del parere di regolarità tecnica autorizza la Segreteria ad apportare al presente provvedimento le rettifiche necessarie, dovute ad eventuali errori materiali, che non comportino modifica del contenuto volitivo dell'atto medesimo;

#### DECRETA

- di esprimere, ai sensi dell'art. 4 della LUR vigente e del DLgs 152/2006, come modificato dal D.Lgs n.4/2008, parere motivato favorevole sulla ValSAT della variante urbanistica propedeutica all'approvazione del progetto presentato ai sensi dell'art.53 della L.R. 24/17 inerente l'Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo (PR).

- di trasmettere altresì al Comune di Traversetolo ed ad ATERSIR copia del presente atto per l'assunzione dei provvedimenti conseguenti;

- il Comune dovrà provvedere a rendere pubblica la decisione finale in merito all'approvazione della variante, nel rispetto della procedura di ValSAT;

- di rendere il presente provvedimento immediatamente esecutivo all'atto della sua sottoscrizione.

Il Presidente  
(MASSARI ANDREA)  
con firma digitale



**PROVINCIA  
DI PARMA**

UFFICIO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE - TRASPORTI

**PARERE di REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. **566 /2023** ad oggetto:

" OGGETTO: SERVIZIO IDRICO INTEGRATO - ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006. "2019PRIA0165 ADEGUAMENTO IMPIANTO DI BANNONE PEDEMONTANA" IN COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR). APPROVAZIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO AI SENSI DELL'ART. 158BIS DEL D.LGS. 152/2006 COMPORTANTE VARIANTE AGLI STRUMENTI DI PIANIFICAZIONE URBANISTICA E TERRITORIALE PER APPOSIZIONE DEL VINCOLO PREORDINATO ALL'ESPROPRIO, DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ E TITOLO ABILITATIVO ALLA REALIZZAZIONE DELLE OPERE. PARERE MOTIVATO. "

Viste le motivazioni espresse nel testo della proposta di atto in oggetto, formulate dal sottoscritto Dirigente, ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarita' tecnica.

Note:

Parma , 20/02/2023

Sottoscritto dal Responsabile  
(RUFFINI ANDREA)  
con firma digitale

ATERSIR  
AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-ROMAGNA  
PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI  
*dgatersir@pec.atersir.emr.it*

TRASMESO VIA PEC

**Oggetto: Servizio Idrico Integrato – art. 158bis del D.Lgs. 152/2006 Approvazione Progetto definitivo “2019PRIA0165 Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana” in comune di Traversetolo (PR) – parere di competenza**

Presa visione della documentazione integrativa ricevuta da Arpae con prot 160504 del 30/09/2022, siamo ad esprimere parere di competenza.

### **Premessa**

Il progetto prevede la ristrutturazione ed adeguamento del depuratore in località Bannone - Comune di Traversetolo (PR) con le seguenti opere di potenziamento:

- conversione dell'attuale ossidazione in una vasca di denitrificazione;
- inserimento di due nuove vasche di ossidazione
- inserimento potenziato del sistema di ossigenazione dei reattori biologici;
- inserimento di un sistema di regolazione automatico della concentrazione di ossigeno nel reattore biologico (risparmio energetico);
- inserimento di due nuovi sedimentatori statici tipo Dortmund per far fronte alla nuova portata. Ciascun sedimentatore statico è dotato di due scomparti separati di sedimentazione ciascuno dotato di tubazione di ricircolo dei fanghi;
- inserimento di un pozzetto di ricircolo dei fanghi unico per i due sedimentatori statici;
- Inserimento di un manufatto di accumulo dei fanghi ricavato nell'attuale sedimentatore statico;
- eliminazione del depuratore secondario di Bannone Casinetto da 30 AE e convogliamento della fognatura ad esso afferente al depuratore di Bannone pedemontana oggetto di ristrutturazione tramite fognatura pompata.

Tutte le nuove vasche saranno dotate di copertura.

Il nuovo impianto avrà una potenzialità di 700 AE.

L'impianto sarà delimitato da una recinzione metallica a rete e fittoni dotata di un accesso posto sul lato nord per una superficie di circa 850 m<sup>2</sup>.

Lungo tutta la recinzione sarà impiantata una siepe di nocciolo per schermare visivamente l'impianto anche se la maggioranza dei manufatti sono interrati. Oltre all'inghiainamento del percorso di collegamento e alla realizzazione del nuovo depuratore a sostituzione di quello esistente è prevista la sistemazione di sponda sinistra del rio Masdone per un tratto di circa 23 m.

## Variante urbanistica

L'adeguamento dell'impianto di Bannone ha la finalità di potenziare il trattamento di acque reflue prodotte nella località in Comune di Traversetolo fino a 700 abitanti equivalenti e di inserire un aggiornamento tecnologico che consenta di rispettare con continuità i parametri allo scarico  $N-N_{tot} \leq 15$  mg/l e  $N-NH_4 \leq 5$  mg/l.

Inoltre, il potenziamento servirà a convogliare anche le acque attualmente trattate dall'impianto di primo livello di Casinetto, consentendo quindi un trattamento più consistente per tutte le acque prodotte nell'abitato di Bannone.

L'adeguamento tecnologico e il potenziamento rispondono quindi a diverse esigenze, quali l'aumento della popolazione nella frazione di Bannone, in cui non vengono registrati dal Gestore del Servizio idrico scarichi di tipo produttivo, e il convogliamento e trattamento più consono di una parte dei reflui oggi trattati presso l'impianto Casinetto.

Inoltre il nuovo impianto sarà in grado di garantire con continuità il rispetto dei parametri normativi allo scarico per le concentrazioni di azoto, con importanti benefici per la vita acquatica.

In sintesi, la valutazione degli effetti ambientali dell'opera è positiva in quanto sostanzialmente limitati alla matrice acque superficiali e relativo beneficio per l'ecosistema.

Tale beneficio è particolarmente apprezzabile sia per l'alta vulnerabilità degli acquiferi presenti nell'area, sia per il ricettore dello scarico, il Rio Masdone, che risulta corso d'acqua superficiale meritevole di tutela in base all'Allegato 5 delle Norme del PTCP. Sebbene la normativa sui corsi d'acqua meritevoli di tutela sia specificamente rivolta alla tutela morfologica e paesaggistica dei corsi d'acqua, che quindi esula dalle nostre competenze, va rammentato lo stretto legame tra gli ecosistemi acquatici e le fasce ripariali e fluviali, per estensioni a volte ragguardevoli, con mutui benefici ambientali e paesaggistici.

Le varianti urbanistiche proposte sono le seguenti:

- estensione nel PSC, Carta Unica del Territorio - tavola dei Vincoli 4 "Fasce di rispetto e tutela" quale "Area di pertinenza dell'impianto di depurazione" e "Ambito di rispetto dell'impianto di depurazione (Art.10.38)";
- estensione nel PSC nella Carta degli Ambiti e delle Trasformazioni territoriali – Titolo III Sistema delle dotazioni territoriali – Infrastrutture per l'urbanizzazione degli interventi (Art.3.1) "Attrezzature tecnologiche";
- estensione nel RUE nella tavola 1.1-1.2 – Sistema delle dotazioni territoriali – Attrezzature e spazi collettivi (DTC) Aree per attrezzature tecniche (Art.5.3) quale Ambito per Servizi - Impianti tecnologici.

Gli adeguamenti pianificati sopra esposti riguardano poche centinaia di metri quadri, al servizio del depuratore esistente soggetto ad adeguamento e potenziamento, e non si ravvisano incompatibilità di tipo ambientali visto il contesto agricolo marginale, senza la presenza di ricettori sensibili a ridosso della nuova infrastruttura. Inoltre la demolizione e rimozione dell'impianto di Casinetto agisce come parziale compensazione per l'estensione delle aree tecnologiche di progetto.

Tutto ciò premesso si esprime parere favorevole alle varianti urbanistiche proposte.

## Terre e rocce da scavo

Per quanto riguarda le terre e rocce da scavo il progetto prevede il riutilizzo in loco di buona parte del materiale proveniente dagli scavi per la realizzazione dell'opera (reinterro e il rimodellamento

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po, 5 | 40139 Bologna | P.Iva e C.F. 04290860370 | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | [pec\\_dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:pec_dirgen@cert.arpa.emr.it)

Sezione di Parma Via Spalato, 2 | 43125 Parma | tel 0521/976111 | fax 0521/976112 | [pec\\_aopr@cert.arpa.emr.it](mailto:pec_aopr@cert.arpa.emr.it)



morfologico finale dell'area), la parte dei terreni in eccedenza, se riutilizzati in altro luogo, prima dell'inizio dei lavori dovrà essere presentata la Dichiarazione di utilizzo di cui all'art. 21 del DPR n. 120/2017.

Sulla base delle determinazioni analitiche effettuate nell'area dell'ampliamento e dei sottoservizi si prende atto che alcuni sondaggi presentano, per alcuni parametri, un superamento dei limiti indicati nella colonna A (siti ad uso verde pubblico, privato e residenziale) della Tab.1 dell'all.5 della parte quarta del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. mentre rientrano tutti nella colonna B (siti ad uso commerciale e industriale).

Per un successivo riutilizzo di queste terre al di fuori del sito di produzione si dovrà tenerne conto di quanto sopra nella scelta del sito di destinazione.

### **Rifiuti**

Per quanto riguarda la gestione di rifiuti prodotti dalle attività di demolizione e costruzioni i rifiuti si valuta positivamente quanto indicato in progetto.

A disposizione per eventuali chiarimenti.

Distinti saluti

*Per terre e rocce da scavo e rifiuti riferimento Sara Reverberi, Responsabile Distretto di Parma, Servizio Territoriale, contatto [sreverberi@arpae.it](mailto:sreverberi@arpae.it)*

Il Tecnico Incaricato

Matteo Olivieri

Il Responsabile  
Servizio Sistemi Ambientali Area Ovest

Maurizio Poli

documento firmato digitalmente

Rif. Arpae PG 160504 del 30/09/2022  
Sinadoc 23358/2022

Rif

Protocollo PG/2022/195413 del giorno 28/11/2022

Pratica Sinadoc 27405/2022

**ATERSIR**

c.a. Marialuisa Campani

[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

**Oggetto: DEMANIO IDRICO TERRENI - Progetto definitivo "2019PRIA0165 Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo (PR)**

Riscontro

La presente a riscontro di quanto ricevuto sul progetto definitivo "2019PRIA0165 Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo (PR) per informare che per ogni occupazione di pertinenza demaniale, finanche con parte terminale di tubazione di scarico, è necessaria concessione ai sensi della LR 7/2004 e per competenza conformemente alla LR 13/2015.

Gli uffici restano a disposizione per eventuali chiarimenti.

Per informazioni contattare Chiara Melegari email [cmelegari@arpae.it](mailto:cmelegari@arpae.it) Tel. Ufficio 0521 976186 Cell. Servizio 331 1363225 oppure Tel. Segreteria 0521 976101.

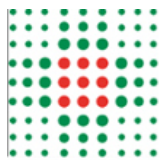
Cordiali saluti

L'Incaricato di Funzione

Unità Demanio Idrico e Acque Minerali e Termali

Pietro Boggio Tomasaz

*documento firmato digitalmente*



Agenzia Territoriale Dell'Emilia-  
Romagna Per I Servizi Idrici E Rifiuti  
(Bologna)  
dgatersir@pec.atersir.emr.it

**OGGETTO:** Risposta a: Invio documentazione registrata in uscita come PG.AT/2022/0009797 del 30/09/2022 - Approvazione Progetto definitivo "2019PRIA0165 Adeguamento impianto di BannonePedemontana" in comune di Traversetolo (PR).Avviso di indizione della prima seduta della Conferenza dei Servizi

In riferimento al procedimento di Approvazione del progetto definitivo di Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana in comune di Traversetolo (PR) ai sensi dell'art. 158bis del D.Lgs. 152/2006 comportante variante agli strumenti di pianificazione urbanistica e territoriale per apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, dichiarazione di pubblica utilità e titolo abilitativo alla realizzazione delle opere,

nell'impossibilità di partecipare alla Conferenza dei Servizi convocata in data 13 ottobre p.v.,

tenuto conto di quanto discusso nel corso della conferenza tenutasi in data 09.06.2022, valutata la documentazione integrativa presentata successivamente e considerato che:

- l'istanza riguarda opere di potenziamento ed ampliamento del depuratore di Bannone che comportano variante agli strumenti urbanistici vigenti;
- attualmente l'impianto è autorizzato per 250 AE e per una conseguente portata pari a 60 m3/g, lo scopo del progetto è di potenziare l'impianto fino a 700 AE ed eliminare il depuratore secondario di Bannone Casinetto da 30 AE convogliando la fognatura ad esso afferente al depuratore di Bannone pedemontana, oggetto di ristrutturazione, tramite fognatura pompata;
- gli scarichi in ingresso al depuratore sono esclusivamente di tipo civile;
- l'intero impianto sarà completamente recintato con rete metallica e protetto da una siepe di nocciolo con lo scopo di ridurre la visuale verso le strutture interne dell'impianto e di ospitare fauna, avifauna ed insetti pronubi;
- le vasche prefabbricate saranno tutte dotate di coperchio in c.a. carrabile con contenimento odori di tipo passivo. La ristrutturazione migliorerà l'attuale emissione di odori dal momento che i fanghi saranno maggiormente stabilizzati per via aerobica:

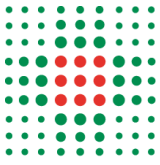
si esprime, per quanto di competenza parere favorevole.

Distinti saluti.

**Lucia Reverberi**  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

**AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA**  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343





Firmato digitalmente da:

Natalia Sodano

Responsabile procedimento:  
Lucia Reverberi

**Lucia Reverberi**  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

**AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA**  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343



*Ministero della Cultura*

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA BELLE ARTI E PAESAGGIO  
PER LE PROVINCE DI PARMA E PIACENZA

Lettera inviata solo via E-MAIL  
ai sensi dell'art. 47 del D.Lgs. 82/2005

*Parma,*

*A*

ATERSIR

AGENZIA TERRITORIALE DELL'EMILIA-  
ROMAGNA PER I SERVIZI IDRICI E RIFIUTI

[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

alla c.a. Sara Melone

[sara.melone@atersir.it](mailto:sara.melone@atersir.it)

**PR-BN/62**

Rif. nota n. PG.AT/2022/0005273 del 26.05.2022 e  
n. PG.AT/2022/0009797 del 30.09.2022.

ns. prot. n. 4883 del 26.05.2022 e n. 8987 del  
30.09.2022.

*Prot.*

*Class:* 34.43.01/1945/2021

*Oggetto:* COMUNE DI TRAVERSETOLO (PR)

D. Lgs. 42/2004 e smi. Parte Terza "Beni Paesaggistici" - art. 146

Intervento: Progetto definitivo "2019PRIA0165 Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana" in comune di Traversetolo (PR). Avviso di indizione della prima seduta della Conferenza dei Servizi decisoria ex art. 14, c.2, legge n. 241/1990 - Forma simultanea modalità sincrona.

**Parere**

Con riferimento alla nota segnata a margine ed alla relativa documentazione contenente la proposta di autorizzazione paesaggistica, trasmessa da codesto Comune ai sensi dell'art. 146 del D. Lgs. 42/2004 e smi, valutate le istruttorie compiute, esaminati gli elaborati progettuali pervenuti, si rileva che le opere in questione, ricadenti in area sottoposta alle disposizioni del D. Lgs. 42/2004-Parte Terza per la presenza del rio Masdone, consistono nella manutenzione ed ampliamento dell'impianto di depurazione acque per la maggior parte interrato e parzialmente occultato dalla vegetazione ripariale.

Ciò premesso, questo Ufficio esprime il proprio parere favorevole in ordine agli aspetti paesaggistici dell'intervento tuttavia, poiché il progetto indica la realizzazione di una recinzione, si prescrive che la prevista vegetazione a mitigazione sia collocata all'esterno del perimetro della recinzione medesima e sia realizzata con elementi arbustivi sparsi, intervallati da alberi di maggiori dimensioni, di specie autoctone e di essenze correlate alla vegetazione presente lungo il rio Masdone, evitando l'impianto "a siepe".



Ministero  
per i beni e le  
attività culturali  
e per il turismo

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA BELLE ARTI E PAESAGGIO PER LE PROVINCE DI PARMA E PIACENZA

Piazza San Giovanni Paolo II, 5/A - 43121 PARMA Tel. 0521212311 Fax. 0521212390

PEC: [sabap-pr@pec.cultura.gov.it](mailto:sabap-pr@pec.cultura.gov.it)

PEO: [sabap-pr@cultura.gov.it](mailto:sabap-pr@cultura.gov.it)



In relazione agli aspetti di tutela archeologica e con specifico riguardo al procedimento di verifica preventiva dell'interesse archeologico, si ribadiscono i contenuti della propria nota precedente trasmessa a Ireti S.p.A. con prot. n. 10575 del 05.11.2021.

**IL SOPRINTEDENTE**  
**Arch. Maria Luisa Laddago**

*Firmato digitalmente da:*  
*Maria Luisa Laddago*  
C=IT

Responsabile del procedimento: arch. Marina Ferrari  
Responsabili dell'istruttoria: dott. Marco Podini – arch. Marina Ferrari  
tel. 0521-212347 - mailto: [marco.podini@cultura.gov.it](mailto:marco.podini@cultura.gov.it)  
tel. 0521-212331 - mailto: [marina.ferrari@cultura.gov.it](mailto:marina.ferrari@cultura.gov.it)



Ministero  
per i beni e le  
attività culturali  
e per il turismo

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA BELLE ARTI E PAESAGGIO PER LE PROVINCE DI PARMA E PIACENZA  
Piazza San Giovanni Paolo II 5/A – 43121 PARMA Tel. 0521212311 Fax. 0521212390  
PEC: [sabap-pr@pec.cultura.gov.it](mailto:sabap-pr@pec.cultura.gov.it)  
PEO: [sabap-pr@cultura.gov.it](mailto:sabap-pr@cultura.gov.it)



*Ministero della cultura*

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA BELLE ARTI E PAESAGGIO  
PER LE PROVINCE DI PARMA E PIACENZA

*Parma.*

**IRETI S.p.A**  
**Strada Santa Margherita 6/A – Parma**  
**Alla c.a. Barbara Barani**

[ireti@pec.ireti-it](mailto:ireti@pec.ireti-it)

*Prot. n.*

*Class.* **34.43.01/1495/2021**

*All. -*

Lettera inviata solo via E-MAIL  
ai sensi dell'art. 47 del D.Lgs. 82/2005

Rif. nota prot .N.RT022154-2021-P del 3/11/2021  
Ns. prot. n. 10482 del 3/11/2021

**Oggetto:** Comune di Traversetolo località Bannone (PR). “Intervento di ristrutturazione e adeguamento del depuratore. Prescrizioni archeologiche.

Dall'esame della relazione di valutazione del rischio archeologico emerge come la zona di intervento sia stata oggetto di una sistematica frequentazione antropica avviatasi nel corso del Paleolitico e continuata fino ad Età medievale.

L'area, anche se non è oggetto di particolari prescrizioni nel PSC del Comune di Traversetolo, presenta tuttavia complessivamente un livello di rischio medio-alto, pertanto si chiede un controllo dei lavori, che prevedono scavi, in corso d'opera, da parte di archeologi professionisti sotto la direzione scientifica di quest'Ufficio.

Distinti saluti

Per IL DIRETTORE GENERALE AVOCANTE

Arch. Federica Galloni

IL DELEGATO

Arch. Cristian Prati

PRATI  
CRISTIAN  
MIBACT

05.11.2021

12:33:34

GMT+01:00



Funzionario responsabile del procedimento  
e dell'istruttoria archeologica  
Dott.ssa Anna Rita Marchi









VISTO il T.U. R.D. n. 523/1904 sulle opere idrauliche e successive modifiche ed integrazioni;

**ESPRIME parere idraulico favorevole** al Progetto definitivo di adeguamento dell'impianto di depurazione denominato Bannone Pedemontana (cod. APR0421) in Comune di Traversetolo (PR), al contestuale rilascio di AUA per scarico in area demaniale di pertinenza del Torrente Masdone di acque reflue urbane da pubblica fognatura di tipo misto ed alla realizzazione di scogliera in massi in sinistra idraulica del corso d'acqua (a protezione degli scarichi attuali), alle seguenti raccomandazioni, prescrizioni ed obblighi:

1. il gestore dell'impianto dovrà verificare periodicamente l'efficienza e la stabilità del sistema di scarico e dei suoi componenti tecnici, compresa l'adozione di accorgimenti atti ad evitare erosioni e dissesti alle rive torrentizie, nonché ad impedire alluvionamenti e/o fuoriuscite di acque nelle aree limitrofe, specie nel caso di eventi estremi; si rammenta che tutti i documenti e i dati ufficiali del sistema regionale di allertamento sono sempre consultabili al link <https://allertameteo.regione.emilia-romagna.it>;
2. i manufatti di scarico devono essere sempre accessibili ed ispezionabili, provvedendo quindi al periodico taglio e rimozione della vegetazione spontanea, compresa la rimozione dei rami caduti e quant'altro possa interferire con il regolare deflusso delle acque fluviali per un tratto significativo e tale da consentire il corretto funzionamento dei manufatti stessi;
3. qualora intervenissero erosioni o dissesti nel corso d'acqua o nelle sue pertinenze, ovvero occorressero lavori comportanti l'incompatibilità parziale o totale dell'occupazione dell'area demaniale, il gestore dell'impianto dovrà provvedere a propria cura e spese all'esecuzione dei lavori di adeguamento o di demolizione, nei modi e tempi prescritti dallo scrivente Ufficio in quanto autorità idraulica competente;
4. si rammenta che qualsiasi intervento in area del demanio idrico deve essere preventivamente valutato dallo scrivente Ufficio, compresi eventuali lavori finalizzati alla manutenzione, conservazione o miglioramento dei manufatti di scarico in oggetto;
5. qualunque modifica dello stato dei luoghi e alle opere assentite ovvero qualunque modifica alla rete che comporti un aumentato afflusso nel reticolo idrografico demaniale, dovrà essere preventivamente approvata dallo scrivente Ufficio, e corredata da relazione di compatibilità idraulica, con tempi di ritorno adeguati al rischio idraulico dell'area. Gli interventi di sola manutenzione ordinaria sono invece soggetti a semplice comunicazione preventiva scritta del concessionario dell'opera;
6. dovrà in ogni caso essere garantito l'accesso ai corsi d'acqua demaniali, così come previsto dal R.D. 523/1904, che vieta (ex art 96) per una distanza di 4 m dal ciglio di sponda l'esecuzione di piantagioni e la movimentazione di terreno e, per una distanza di 10 m, l'esecuzione di fabbriche e scavi;
7. detti obblighi sussistono anche per eventuali futuri subentranti al concessionario;
8. l'inizio e la fine dei lavori della scogliera dovranno essere comunicati, via mail, con almeno tre giorni feriali di anticipo, allo scrivente Servizio ([stpc.parma@regione.emilia-romagna.it](mailto:stpc.parma@regione.emilia-romagna.it)) ed al Gruppo Carabinieri Forestale Parma, tramite PEC ([fpr42966@pec.carabinieri.it](mailto:fpr42966@pec.carabinieri.it)).

Il gestore dell'impianto sarà responsabile, in via esclusiva, di qualunque danno conseguente all'esercizio della rete compresi quelli da allagamento e tutti quelli derivanti dalla non corretta



progettazione ed esecuzione delle opere da lui realizzate o gestite, ovvero derivanti da carenze di manutenzione e controllo. La responsabilità non viene meno per effetto dell'approvazione dell'Amministrazione, ovvero delle prescrizioni impartite da questa a maggior tutela delle opere idrauliche e della loro sicurezza.

Il gestore dovrà impegnarsi a risarcire tutti i danni che venissero arrecati alle proprietà, sia pubbliche che private, per effetto dell'esercizio del presente parere, e così pure di rispondere ad ogni danno alle persone, lasciando sollevata l'Amministrazione regionale da qualsiasi responsabilità o molestia, anche giudiziale.

È esclusa qualsiasi ipotesi, forma, causa di risarcimento o indennizzo per eventuali danni che dovessero essere causati ai materiali depositati, alle persone e/o alle cose a causa di piene fluviali, alluvioni o altre cause naturali.

Il presente parere è rilasciato ai soli fini idraulici, nei limiti di competenza dello scrivente Ufficio, fatti salvi ed impregiudicati i diritti di terzi ed è vincolato al rispetto di tutte le vigenti disposizioni di legge e regolamentari in materia di polizia idraulica.

Ing. Gabriele Bertozzi  
(documento firmato digitalmente)

SP/AP



Parma, 03/03/2024

Prot. n° [RT002935-2023-P](#)

Spett.le **ATERSIR**

Att.ne Ing. Maria Luisa Campani

Att.ne Ing. Sara Melone

Att.ne Ing. Stefano Canisi

[dgatersir@pec.atersir.emr.it](mailto:dgatersir@pec.atersir.emr.it)

**OGGETTO: Servizio Idrico Integrato – art. 158bis del D.Lgs. 152/2006 Approvazione Progetto definitivo “2019PRIA0165 Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana” in comune di Traversetolo (PR). – Invio relazione variazioen importo.**

In riferimento alla procedura di approvazione del progetto in oggetto si inoltra relazione giustificativa della variazione dell'importo dell'opera rispetto a quanto previsto dal Piano Operativo degli investimenti 2020-2023 ad oggi vigente.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti (responsabile di riferimento Ing. Christian Zanni tel. 0522297577 cell. 3358715474 ) si porgono cordiali saluti.

Il project Manager

Ing. Christian Zanni

Allegato:

20220222 Relazione Variazione Importo.pdf

**IRETI S.p.A.**

Sede legale: Strada Provinciale n. 95  
per Castelnuovo Scrivia -Tortona (AL)

Registro Imprese di Alessandria,  
Cod.Fisc. e P.IVA n. 01791490343  
Capitale Sociale: Euro 196.832.103,00 i.v.

Società con socio unico IREN S.p.A.  
Società sottoposta a direzione  
e coordinamento di IREN S.p.A.  
Pec: [ireti@pec.ireti.it](mailto:ireti@pec.ireti.it)  
**ireti.it**

Via Piacenza 54  
16138 **Genova**  
T 010 558115 · F 010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10151 **Torino**  
T 011 5549111 · F 011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 **Savona**  
T 019 840171 · F 019 84017220

Strada S. Margherita 6/A  
43123 **Parma**  
T 0521 2481 · F 0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 **Piacenza**  
T 0523 5491 · F 0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 **Reggio Emilia**  
T 0522 2971 · F 0522 286246



**POI 2020-2023 Cod. 2019PRIA0165**  
**Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana”**

**RELAZIONE TECNICA ESPLICATIVA DELL’AUMENTO DELL’IMPORTO  
PIANIFICATO.**

Il progetto denominato “Adeguamento impianto di Bannone Pedemontana” è previsto nel degli Piano Operativo degli Interventi 2020-2023 del gestore IRETI S.p.A, approvato con Delibera CLPR/2019/9 del Consiglio Locale ATERSIR di Parma del 06/03/2019, come modificato con Delibera CLPR/2022/12 del 03/05/2022 - ed individuata dal codice identificativo 2019PRIA0165, con un importo stimato di 350’000€

La stima di tale importo fu realizzata in modo parametrico rispetto a comparazione con altre opere analoghe già realizzati in passato e in base ad assunzioni generali di continuità di validità dei prezzi correnti all’epoca.

Nel giugno 2021, l’Ing. Gian Lorenzo Bernini, dello studio ISI ingegneria e ambiente, ha completato la redazione del progetto definitivo, sviluppando il quadro economico dell’opera (successivamente aggiornato prima dell’avvio della procedura autorizzativa) come di seguito riportato:

A - OPERE		IMPORTI
A.01	Forniture vasche attrezzate con macchine come da specifiche tecniche compreso locale quadri e quadri elettrici in campo	€ 194.823,00
A.02	Scavi e reinterri	€ 12.128,23
A.03	Opere edili e di allacciamento piping	€ 63.667,05
A.04	Opere di completamento area depuratore Bannone	€ 30.469,34
A.05	Opere sollevamento Casinetto	€ 32.880,82
A.06	Opere di rifacimento sponda rio Masdone in prossimità dello scarico del depuratore	€ 8.431,56
A.09	Sicurezza	€ 16.520,00
<b>TOTALE IMPORTO LAVORI (IVA esclusa)</b>		<b>€ 358.920,00</b>
B - SOMME A DISPOSIZIONE		IMPORTI
B.01	Progettazione, caratterizzazione rocce e terre da scavo, indagine geologica	€ 15.000,00
B.02	Acquisizione terreno	€ 19.838,27
B.03	Allacci elettrici alla rete esistente, messa a terra, allacciamenti alle macchine in campo	€ 70.000,00
B.04	Telecontrollo	€ 50.000,00
B.05	Imprevisti e arrotondamenti	€ 20.080,00
<b>TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE (IVA esclusa)</b>		<b>€ 174.918,27</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO (IVA esclusa)</b>		<b>€ 533.838,27</b>

L’importo lavori comprensivo di costi della sicurezza resta pertanto in linea con quanto stimato all’atto dell’inserimento nel POI, mentre sommando i costi previsti come somme a

disposizione (tra cui la progettazione dell'impianto elettrico e la sua realizzazione, di norma fatta internamente da IRETI) ha quindi subito un incremento di circa il 52% rispetto all'importo pianificato nell'ambito del POI.

I motivi di tale incremento sono da individuare in:

1. Sviluppo del progetto definitivo, pertanto identificazione puntuale e quantificazione delle opere effettivamente da realizzare;
2. Inserimento all'interno dell'opera, non previste in origine ma motivate da opportunità, della dismissione del depuratore di Casinetto, sua trasformazione in impianto di sollevamento per il convogliamento all'impianto di Bannone Pedemontana
3. Inserimento delle reti per il trasporto delle acque reflue dal depuratore di Bannone casinetto a Bannone Pedemontana, non previste nella stima iniziale
4. Sviluppo di dettaglio delle opere di completamento e di mitigazione, nonché di protezione spondale della tratta oggetto discarico nel Rio Masdone.
5. Applicazione del prezzario più recente utilizzato in bandi di gara per opere simili da IRETI nel 2021.
6. Variazioni degli standard interni adottati da IRETI per la realizzazione delle opere elettriche.

### **Conclusioni**

La principale causa di variazione dell'importo previsto a Piano è da attribuire proprio alla stima sommaria effettuata all'atto dell'inserimento a piano d'ambito, che come già verificato in altre occasioni, tende ad essere inferiore a quanto poi sviluppato nei successivi livelli progettuali che ne affinano il dettaglio realizzativo.

Parma, lì 22/02/2023

Il Project EngineerIng.

Sicuri Giuseppe



Il Program Manager d' Area Parma

Ing. Christian Zanni

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Christian Zanni".

ID SIS



**Struttura tecnica competente in materia sismica**  
UNIONE PEDEMONTANA PARMENSE

**ASSEVERAZIONE da ALLEGARE alla RICHIESTA di P.d.C. / altro titolo edilizio**

(ai sensi dell'art. 10, comma 3, della L.R. n. 19/2008 e s.m.i.)

**OGGETTO:** Allegato alla richiesta o presentazione di  PdC /  SCIA / altro titolo edilizio (opera di proprietà comunale)

per lavori di (\*) **INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE ED ADEGUAMENTO DELDEPURATORE IN LOCALITA' BANNONE - TRAVERSETOLO (PR)**

**UBICAZIONE DELL'INTERVENTO:**

Comune di **TRAVERSETOLO** Località **BANNONE** Indirizzo Strada della Chiesa n° CAP 43029  
Piano Interno Foglio 9 Mappale/i 481-668-669-157-428-429

Il/La sottoscritto/a COGNOME **BERNINI** NOME **GIAN LORENZO**

RESIDENTE A **PARMA (PR)** INDIRIZZO **FALLACI n°2 INT** CAP **43125**

ORDINE/COLLEGIO PROFESSIONALE **INGEGNERI** PROV. **PARMA** N° ISCR. **1896**

C.F. **BRNGLR72C25G337G** nella sua qualità di **Progettista architettonico dell'intero intervento**

Il/La sottoscritto/a COGNOME **BERNINI** NOME **GIAN LORENZO**

RESIDENTE A **PARMA (PR)** INDIRIZZO **FALLACI n°2 INT** CAP **43125**

ORDINE/COLLEGIO PROFESSIONALE **INGEGNERI** PROV. **PARMA** N° ISCR. **1896**

C.F. **BRNGLR72C25G337G** nella sua qualità di **Progettista strutturale dell'intero intervento** (¹)

**ASSEVERANO**

ai sensi dell'art. 481 del Codice Penale, ciascuno per la parte di competenza:

**A**

**per tutte le opere che NON hanno rilevanza strutturale**

che i **lavori edilizi sotto riportati** rientrano tra quelli per cui **non è necessaria l'autorizzazione sismica o la denuncia di deposito del progetto esecutivo riguardante le strutture**, in quanto trattasi di:

**A.1 (ONS) Opere Non Strutturali** che non comportano la necessità di realizzare, modificare, rinnovare o sostituire elementi strutturali dell'edificio, come di seguito descritte:

**in alternativa**

**A.2 (IPRiPI) Interventi Privi di Rilevanza per la Pubblica Incolumità ai fini sismici** (art. 9 comma 3 della L.R. n. 19/2008), in quanto ricadenti al punto (²) **A3.2 (locale tecnico)** e **A3.3 (vasche prefabbricate)** dell'Allegato 1 alla DGR n.2272/2016, e si allegano gli elaborati tecnici redatti ai sensi del paragrafo 3 del medesimo Allegato:

- trattandosi di interventi contrassegnati dal codice L0:  nessun elaborato;  
 trattandosi di interventi contrassegnati dal codice L1:  elaborato grafico;  
 trattandosi di interventi contrassegnati dal codice L2:  relazione tecnica esplicativa;  
 elaborato grafico;

e che tali interventi **rispettano**:

le prescrizioni sismiche contenute negli strumenti di pianificazione territoriale e urbanistica;

le Norme Tecniche per le Costruzioni approvate con DM 17 gennaio 2018;

**ovvero**

ai sensi dell'art. 2 (*Ambito di applicazione e disposizioni transitorie*) del DM 17 gennaio 2018, la normativa previgente in materia sotto indicata:

Norme Tecniche per le Costruzioni approvate con DM 14 gennaio 2008;

.....

<b>B</b>	<b>per tutte le opere che HANNO rilevanza strutturale</b>
----------	---

Coordinate geografiche del sito ove è ubicato l'intervento sono: **Latitudine** \_\_\_\_\_, **Longitudine** \_\_\_\_\_; **l'accelerazione al sito  $a_g$**  (accelerazione al suolo rigido con superficie topografica orizzontale, come definito al paragrafo 3.2 delle NTC 2018, e riferito ad un sisma con un tempo di ritorno di 475 anni)

che i lavori in oggetto rientrano tra quelli per cui è necessaria/o (barrare la casella corrispondente):

- l'autorizzazione sismica** in quanto trattasi di "Interventi Rilevanti" nei riguardi della pubblica incolumità di cui all'art. Art. 94 bis comma 1 lettera a) del DPR 380/2001, individuati dal Decreto M.I.T. 30/04/2020 e che rientrano fra gli interventi di **RILEVANTI** di cui alla **categoria A dell'allegato 1 alla DGR n. 1814/2020**:
- A.1. Interventi di adeguamento o miglioramento, in zone 2 limitatamente a valori di accelerazione  $a_g$  compresi tra 0,20g e 0,25g
  - A.2. Nuove costruzioni in zona 2 che si discostino dalle usuali tipologie o particolarmente complesse
  - A.3. Interventi di nuova costruzione, di adeguamento e di miglioramento relativi a edifici strategici e opere strutturali la cui funzionalità durante gli eventi sismici assume rilievo fondamentale per le finalità di protezione civile nonché relativi ai edifici e opere infrastrutturali che possono assumere rilevanza in relazione alle conseguenze di un loro eventuale collasso, collocati in zona 2
  - A.4.1. Interventi in abitati dichiarati da consolidare
  - A.4.2. Sopraelevazioni degli edifici
  - A.4.3. Progetti presentati a seguito di accertamento di violazione delle norme antisismiche
  - Altro .....

- il deposito del progetto esecutivo riguardante le strutture** in quanto trattasi di Interventi di "Minore Rilevanza" nei riguardi della pubblica incolumità di cui all'art. Art. 94 bis comma 1 lettera b) del DPR 380/2001, individuati dal Decreto M.I.T. 30/04/2020 e che rientrano fra gli interventi di **MINORE RILEVANZA** di cui alla **categoria B dell'allegato 1 alla DGR n. 1814/2020**:
- B.1. Interventi di adeguamento e miglioramento in zona 2, limitatamente a valori di accelerazione  $a_g$  compresi tra 0,15g e 0,20g, e in zona 3
  - B.2. Interventi di riparazione e interventi locali sulle costruzioni esistenti
  - B.3. Nuove costruzioni che non rientrano nella fattispecie di cui alla lettera A.2 (nonché A.3 e A.4.1.)
  - B.4. Le nuove costruzioni con presenza occasionale di persone ed edifici agricoli

**B.1 art. 10, comma 3, lettera a):** istanza di autorizzazione sismica o denuncia di deposito del progetto esecutivo riguardante le strutture, **contestuale** alla richiesta del titolo edilizio

e che tali interventi rispettano:

- le prescrizioni sismiche contenute negli strumenti di pianificazione territoriale e urbanistica;
- le Norme Tecniche per le Costruzioni approvate con DM 17 gennaio 2018; **ovvero** <sup>(2)</sup> ai sensi dell'art. 2 (*Ambito di applicazione e disposizioni transitorie*) del DM 17 gennaio 2018, la normativa previgente in materia, trattandosi di:
  - opere pubbliche o di pubblica utilità in corso di esecuzione al 22/03/2018;
  - contratti pubblici di lavori già affidati solo nel caso in cui la consegna dei lavori avvenga entro 5 anni a partire dal 22/03/2018;
  - progetti definitivi o esecutivi di opere pubbliche o di pubblica utilità o di contratti pubblici di lavori, affidati prima del 22/03/2018 e solo nel caso in cui la consegna dei lavori avvenga entro 5 anni a partire dal 22/03/2018;
  - opere private le cui opere strutturali siano in corso di esecuzione o per le quali sia stato depositato il progetto esecutivo prime del 22/03/2018;
- le Norme Tecniche per le Costruzioni approvate con DM 14 gennaio 2008;
- .....

la congruità tra il progetto esecutivo riguardante le strutture e quello architettonico.

**in alternativa**

**B.2 art. 10, comma 3, lettera b):** istanza di autorizzazione sismica o denuncia di deposito del progetto esecutivo riguardante le strutture, **NON contestuale** alla richiesta del titolo edilizio.

Secondo quanto disposto dall'allegato A alla D.G.R. n. 1373/2011 si allegano:

- relazione tecnica
- elaborati grafici

e che tali interventi rispettano:

- le prescrizioni sismiche contenute negli strumenti di pianificazione territoriale e urbanistica;
- le norme tecniche per le costruzioni.

I sottoscritti si riservano di presentare istanza di autorizzazione sismica o denuncia di deposito del progetto esecutivo delle strutture, prima dell'inizio lavori.

PARMA li 27/05/2022

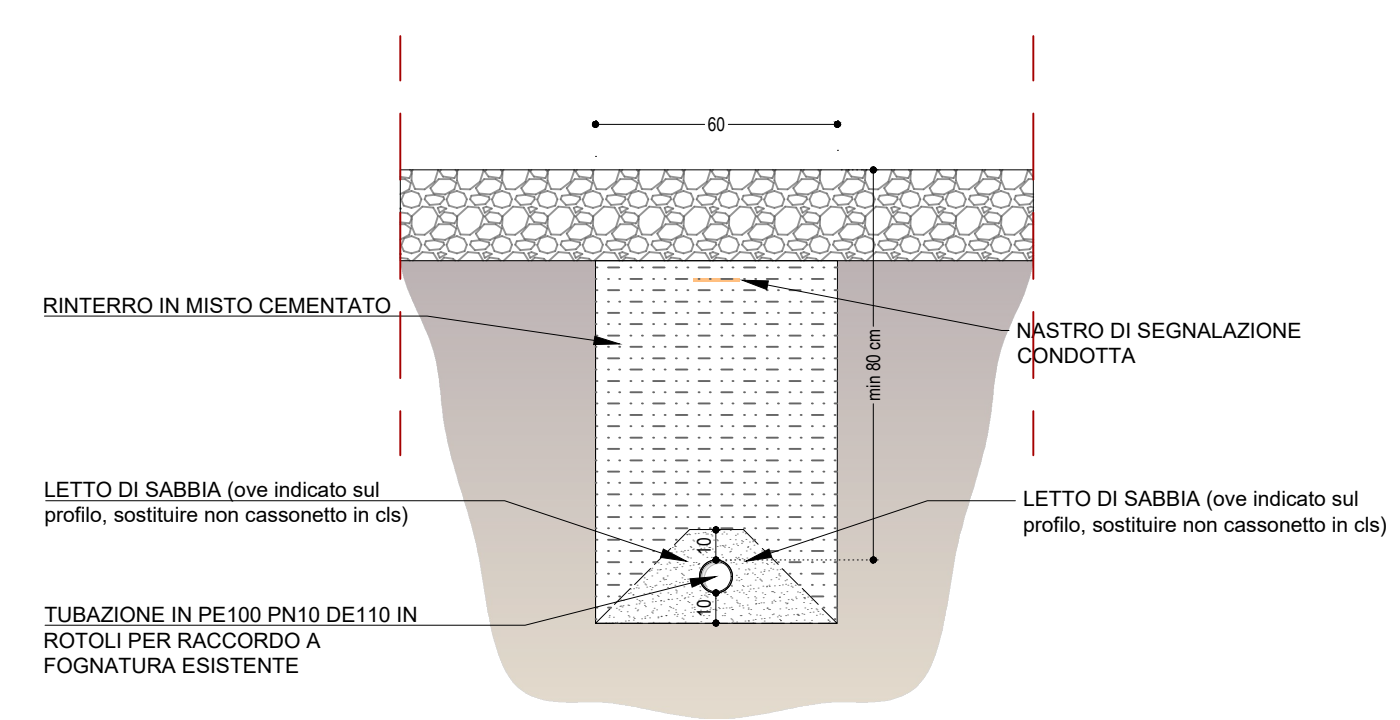
IL PROGETTISTA ARCHITETTONICO  
**GIAN LORENZO BERNINI**  
(timbro e firma)

IL PROGETTISTA STRUTTURALE (1)  
**GIAN LORENZO BERNINI**  
(timbro e firma)

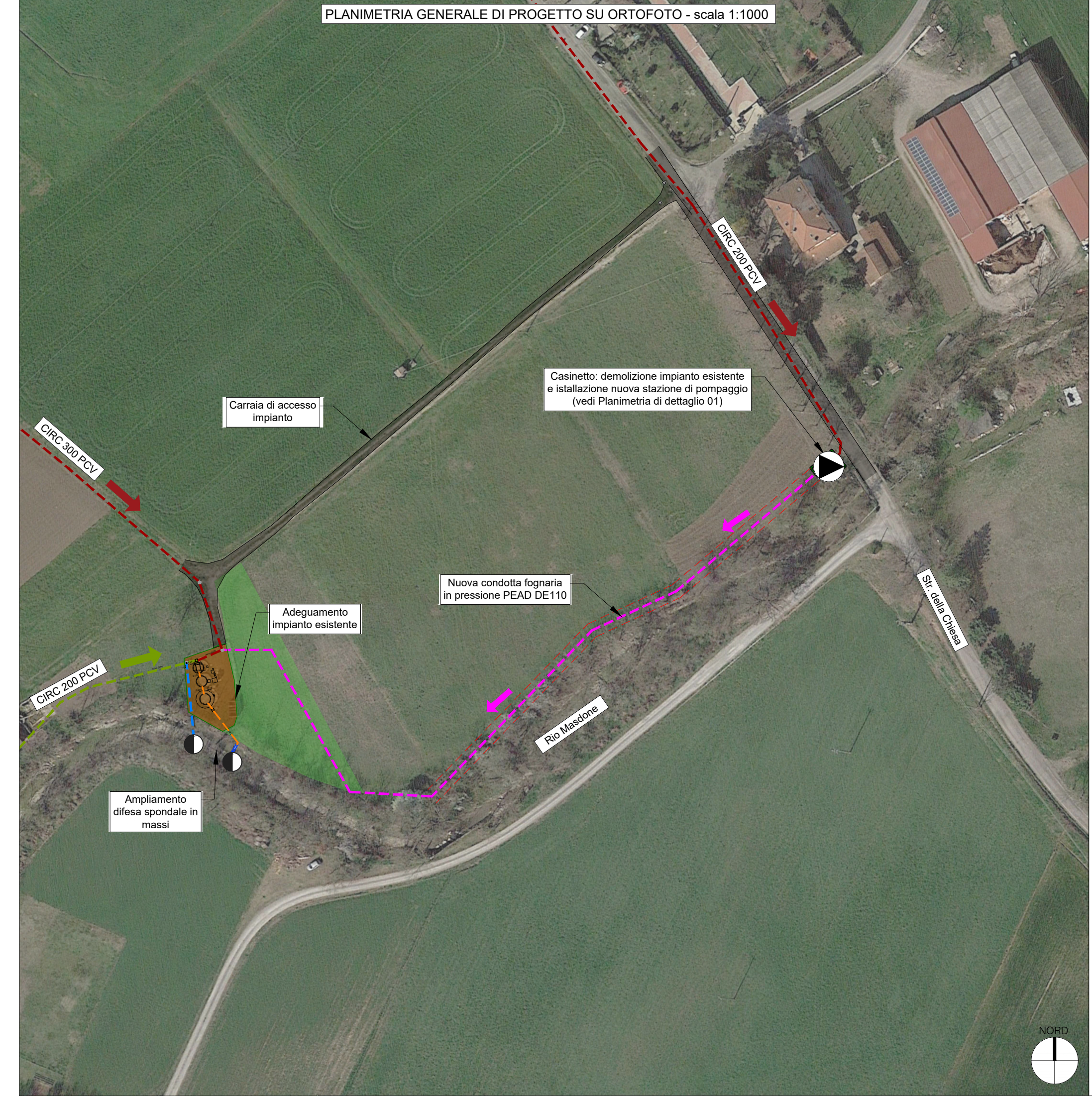
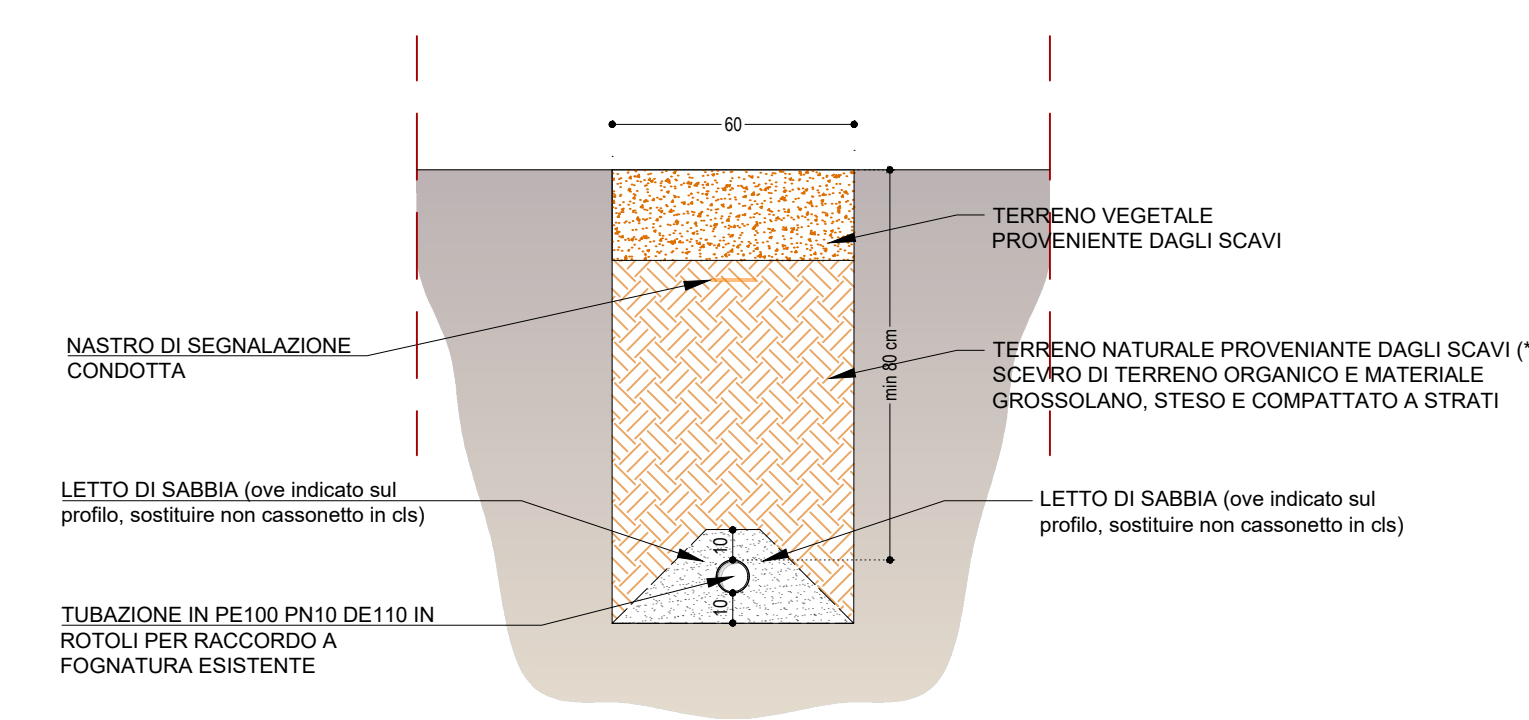
(\*) Indicare la denominazione riportata nel titolo edilizio.  
(1) Per le opere che non hanno rilevanza strutturale (A.1-ONS e A.2-IPRIP), di cui al presente modulo, non deve essere allegato alla domanda di rilascio del P.d.C., o ad altro titolo edilizio, il progetto esecutivo riguardante le strutture, non è dovuta la dichiarazione di congruità e la firma del progettista strutturale.  
(2) Indicare il numero completo del punto considerato.  
Aggiornamento marzo 2021



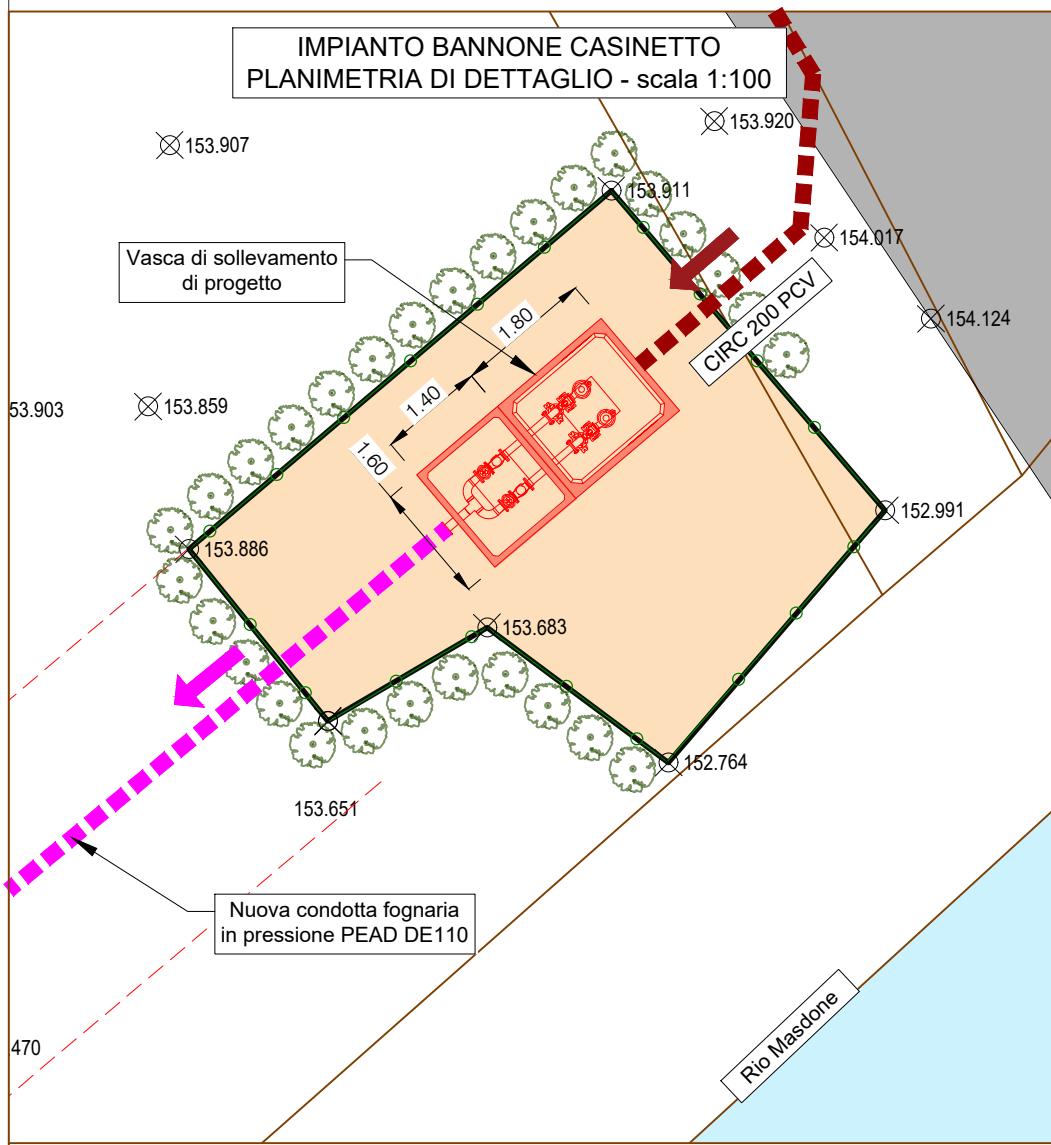
**SEZIONE TIPO A**  
Sezione di posa tubazione  
(scala 1:25)



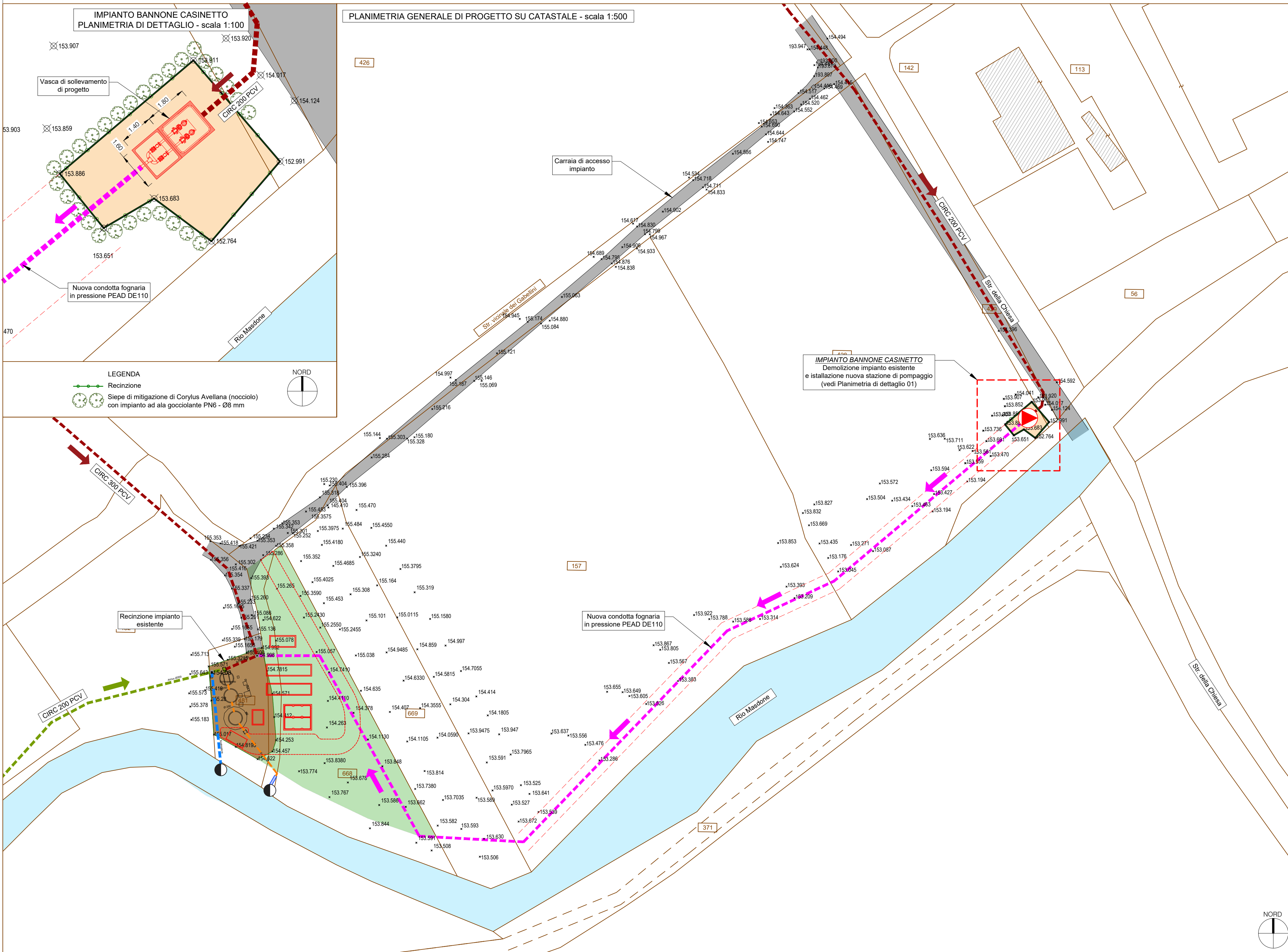
**SEZIONE TIPO A**  
Sezione di posa tubazione in terreno naturale  
(scala 1:25)



PLANIMETRIA GENERALE DI PROGETTO SU ORTOFOTO - scala 1:1000



PLANIMETRIA GENERALE DI PROGETTO SU CATASTALE - scala 1:500



- LEGENDA**
- Area recintata impianto esistente (245 mq)
  - Viabilità esistente
  - RETE ACQUE NERE
  - RETE ACQUE MISTE A GRAVITA'
  - RETE ACQUE - RAMO SCOLMATORE A GRAVITA'
  - PARTICELLE CATASTALI
  - LIMITI CATASTALI
  - PUNTO DI SCARICO
  - IMPIANTO DI SOLLEVAMENTO ESISTENTE
  - Area ampliamento impianto (1003 mq)
  - RETE ACQUE NERE IN PRESSIONE DI PROGETTO
  - IMPIANTO DI SOLLEVAMENTO DI PROGETTO
  - MANUFATTI DI PROGETTO
  - SERVITU' PER PASSAGGIO CONDOTTURE

  
 Comune  
**Traversetolo**  
 Provincia  
**PARMA**

Titolo del Progetto  
**INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE ED ADEGUAMENTO DEL  
 DEPURATORE IN LOCALITA' BANNONE - TRAVERSETOLO (PR)**

Livello di progettazione		Settore di business		Disciplina	
<b>D</b>		<b>I2</b>		<b>GEN</b>	
Numero	Nome			Scala	
<b>EG-006</b>	<b>PLANIMETRIA GENERALE E PLANIMETRIA DI DETTAGLIO IMPIANTO BANNONE CASINETTO</b>			varie	
ID progetto		Titolo sintetico (nome file di stampa)		Codifica WBS	
2019PRIA0165		gen-eg-006-00 - r02.dwg		C10I2-E022-32-0010	

REV	DATA	DESCRIZIONE	REDATTO	CONTROLLATO	APPROVATO
01	28.03.2022	Aggiornamento	GLB	GS	CC
00	18.06.2021	Emissione	GLB	GS	CC

Redatto	Verificato	Approvato
Ing. Gian Lorenzo Bernini	Ing. Giuseppe Sicuri	Ing. Claudio Casale

**IRETI**

Funzione Ingegneria e Realizzazioni  
 IRETI S.p.A. - Società con socio unico IREN S.p.A  
 Sottoposta a direzione e coordinamento di IREN S.p.A  
 Sede legale : S.P. 95 per Castelnuovo Scrivia - 15057  
 Tortona (AL)  
 cod.fisc. e P.IVA n° 01791490343 pec:ireti@pec.ireti.it

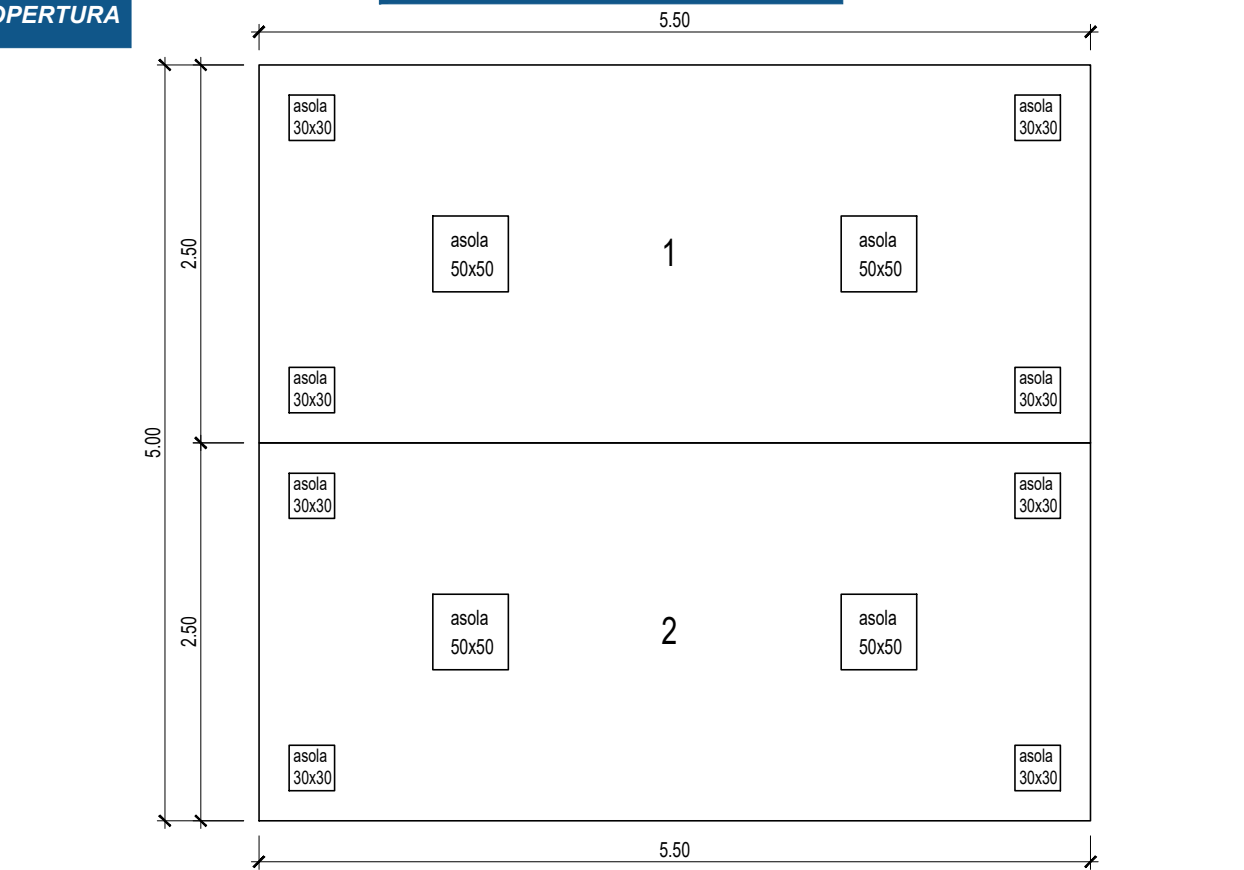
**ISI**  
 ingegneria e ambiente  
 Ingegneria Sitotecnica Industriale

©I.S.I. Ingegneria e Ambiente  
 Ing. Gian Lorenzo Bernini - Ing. Rosaria Ragazzini  
 Via Martiri della Liberazione, 36 - 43126 Vicoforte (PR)  
 cod.fisc. e P.I. 02577010347  
 Tel. 0521 941229 - info@isiingegneriaeambiente.it



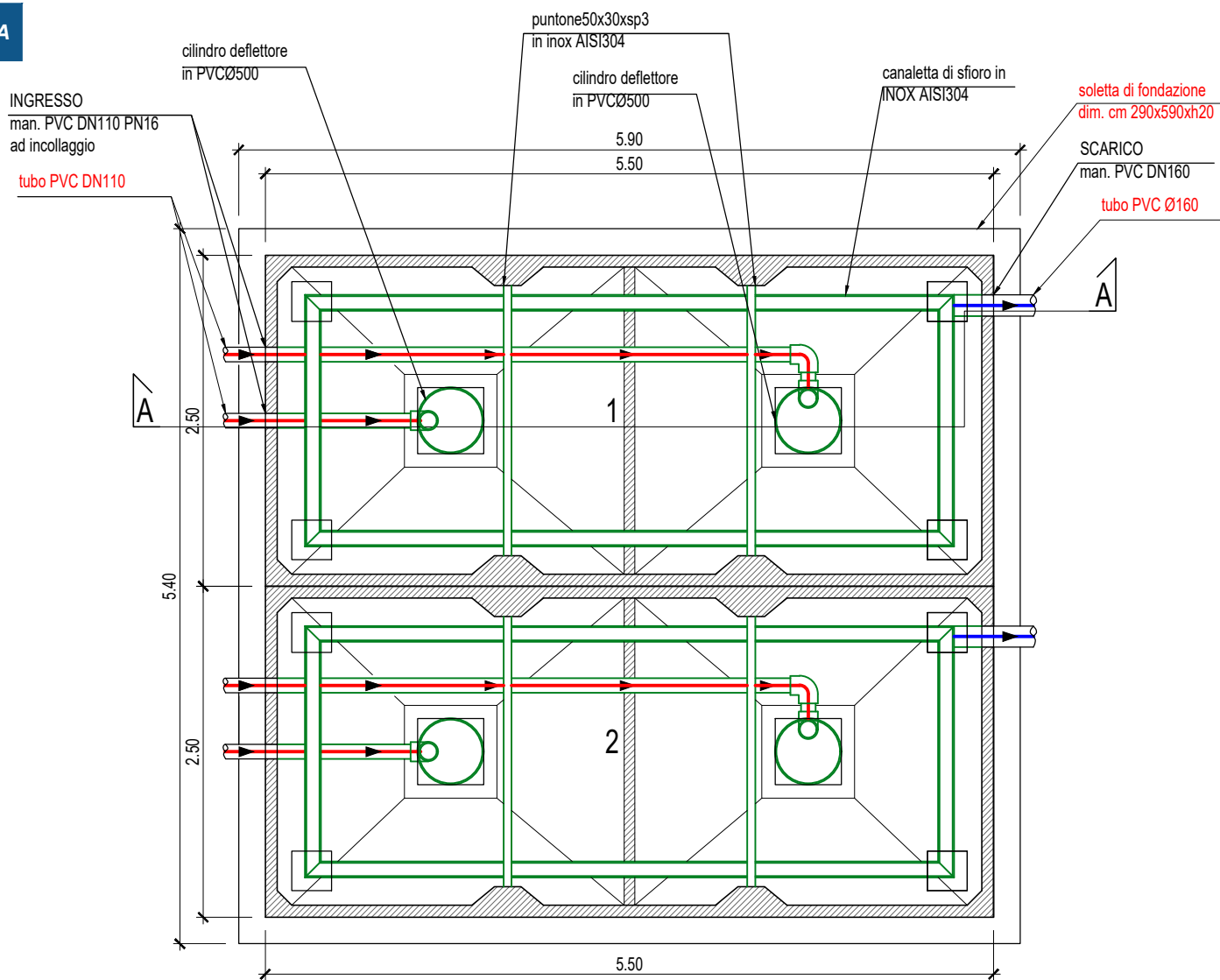
**SEDIMENTATORE STATICO (scala 1:50)**

**PIANTA COPERTURA**

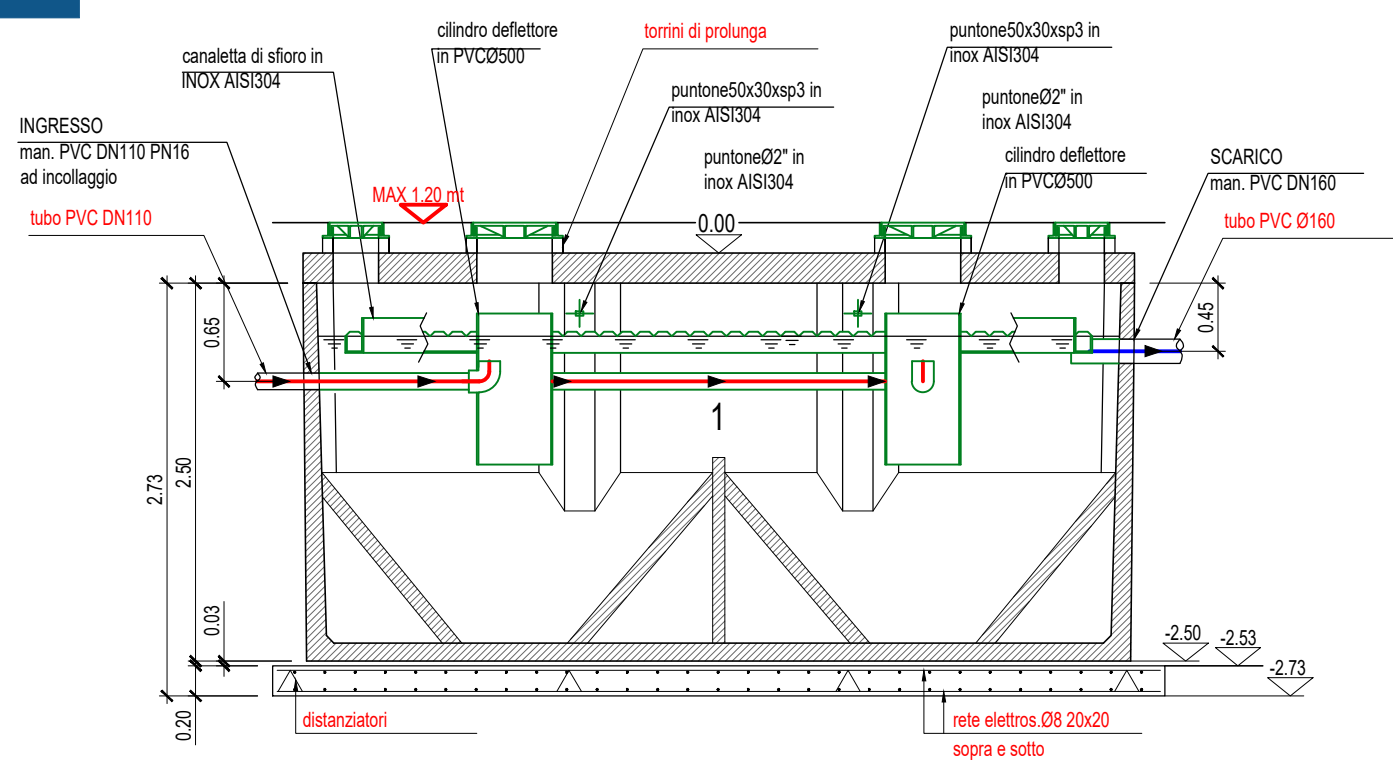


n.8 chiusini in ghisa classe D400 con passaggio netto 30x30cm forniti con telaio libero  
 N.B. torrini di prolunga  
 N.B. interrimento MAX 1.20 mt sopra copertura  
 n.4 chiusini in ghisa classe D400 con passaggio netto 50x50cm forniti con telaio libero

**PIANTA**

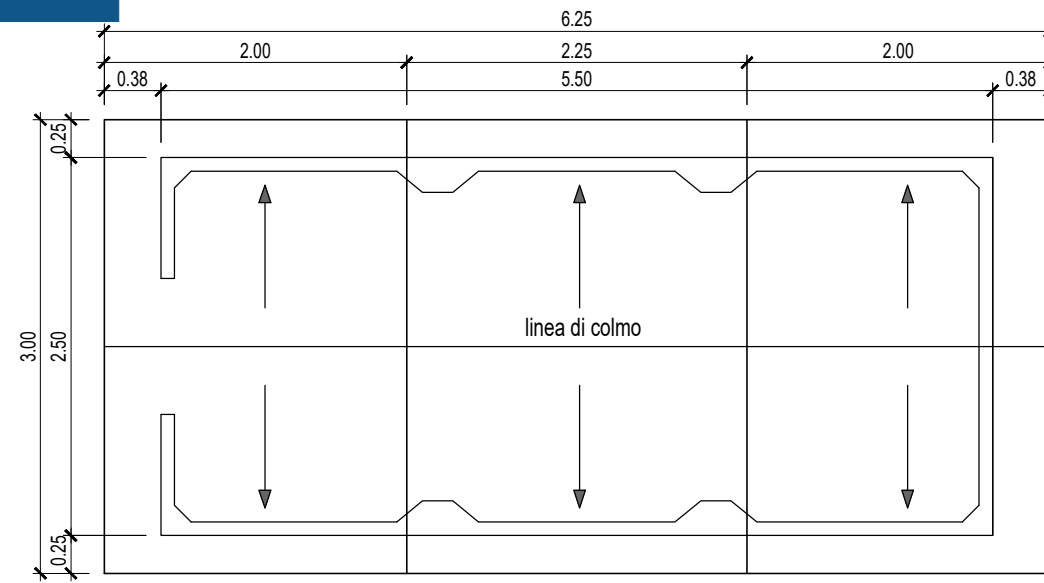


**SEZIONE A-A**

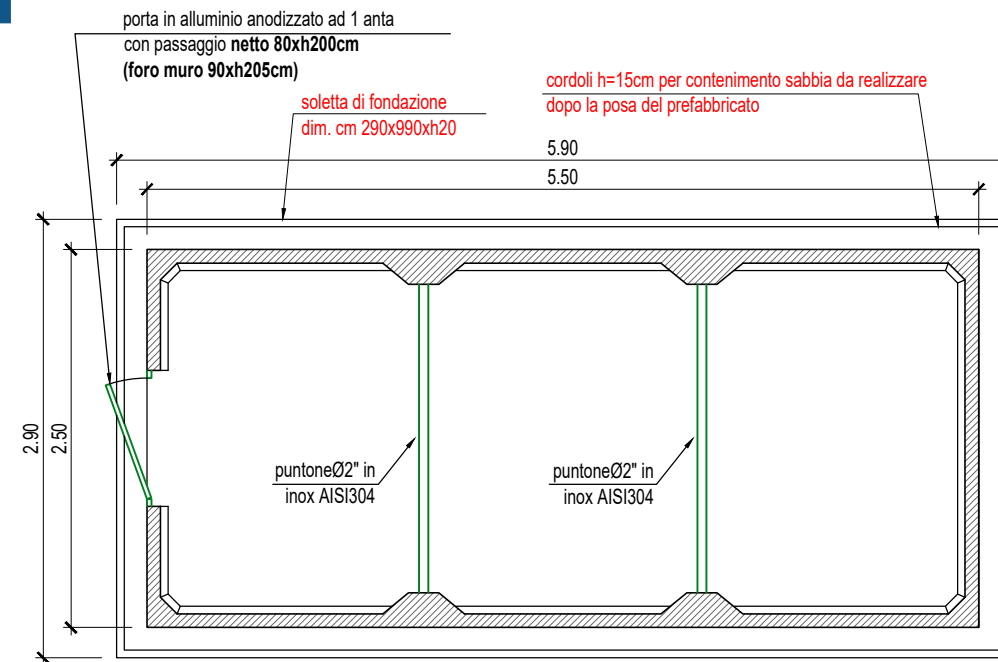


**LOCALE TECNICO (scala 1:50)**

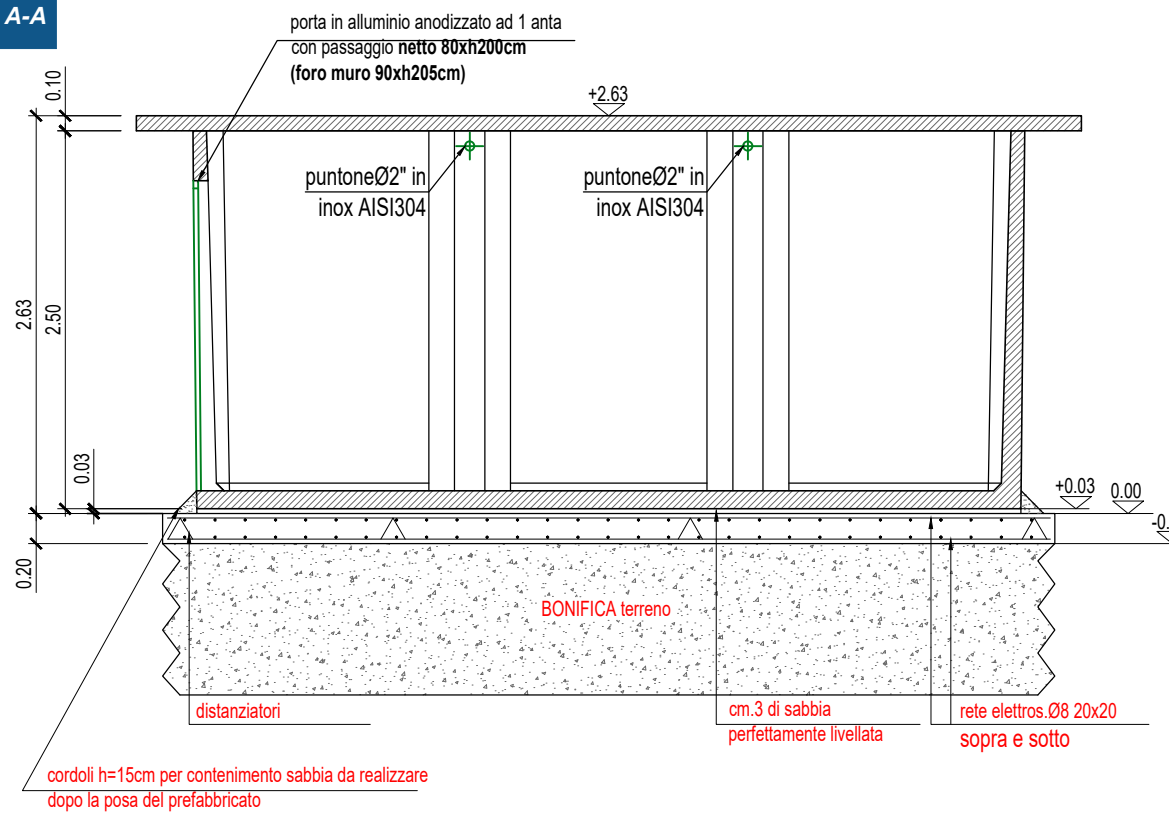
**PIANTA COPERTURA**



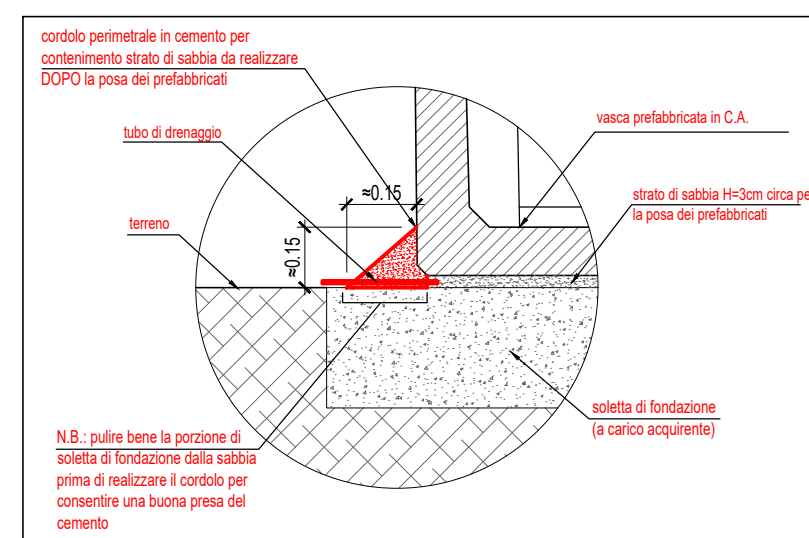
**PIANTA**



**SEZIONE A-A**



**PARTICOLARE CORDOLO DI FONDAZIONE**



DESCRIZIONE	PESO VASCA [q] ± 5%	PESO COPERTURA [q] ± 5%	LEGENDA FONDAZIONI
1 - SEDIMENTATORE DORTMUND - dim. est. cm 250x550xh250 + 20 cop.	217	64	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quota fondo scavo</li> <li>Rete elettros. Ø8/20x20 (225x400)</li> <li>Distanziatori H=17 L=400</li> <li>Sovrapposizione reti : una maglia</li> <li>Sopra la soletta di fondazione delle vasche</li> <li>TIRATA A STAGGIA, disporre 3 cm. di sabbia Cis Classe C25/30</li> <li>Ferro per armature B450C</li> <li>La soletta di Fondazione è Verificata per una qamm Terreno= 0,60 Kg/ cmq.</li> </ul>
2 - SEDIMENTATORE DORTMUND - dim. est. cm 250x550xh250 + 20 cop.	217	64	
3 - LOCALE TECNICO- dim. est. cm 250x550xh250 + 8-10 cop.	150	13+15+13	

**POSA IN OPERA VASCHE PREFABBRICATE**

- Eseguire scavo di dimensioni adeguate e/o bonifica adeguata del terreno
- Realizzare soletta di fondazione in c.a. (Cis classe C25/30) per appoggio vasca prefabbricata; La soletta in oggetto dovrà avere spessore minimo di cm. 20 ed armatura costituita da doppia rete d'acciaio Ø8 maglia cm. 20x20 (sovrapposizione reti = 1 maglia min.);
- Ad avvenuta maturazione della soletta di fondazione, predisporre sopra la stessa uno strato di cm 3 - 5 di sabbia perfettamente livellato;
- Posizionare lentamente, a mezzo gru di portata adeguata, la vasca prefabbricata sopra la fondazione;
- eseguire accuratamente il reinterro, con **terreno non ghiaioso**;
- Riempire completamente la vasca con acqua al fine di evitare eventuali fenomeni di galleggiamento dovuti ad innalzamento della falda acquifera sotterranea o ad eventi meteorici improvvisi;
- Dove necessario, al fine di evitare fenomeni di galleggiamento dei prefabbricati, realizzare idonee opere di zavorramento (vedi note integrative e/o particolari costruttivi riportati sugli elaborati grafici).

**TABELLA TOLLERANZE:**

- Opere civili realizzate in opera: ±1%
- Vasche e coperture prefabbricate: ±5cm
- Collettori e tubazioni idrauliche interne alle vasche: ±2%

**ATTENZIONE:**

la vasca prefabbricata è strutturalmente verificata in **ASSENZA di acqua di falda freatica, acque sorgive e acque di ristagno o ruscellamento** e con terreno avente le seguenti caratteristiche:

- angolo di attrito minimo φ = 30° oppure
- coesione c=0,50 Kg/cmq e φ = 20°



Comune  
**Traversetolo**  
 Provincia  
**PARMA**

Titolo del Progetto  
**INTERVENTO DI RISTRUTTURAZIONE ED ADEGUAMENTO DEL  
 DEPURATORE IN LOCALITA' BANNONE - TRAVERSETOLO (PR)**

Livello di progettazione	Settore di business	Disciplina
<b>D</b>	<b>I2</b>	<b>GEN</b>
Numero	Nome	Scala
<b>EG-007</b>	<b>PIANTE, SEZIONI Sedimentatore Statico e Locale Tecnico</b>	<b>1:50</b>
ID progetto	Titolo sintetico (nome file di stampa)	Codifica WBS
<b>2019PRIA0165</b>	<b>gen-eg-007-00.dwg</b>	<b>C10I2-E022-32-0010</b>

00	18.06.2021	Emissione	GLB	GS	CC
REV	DATA	DESCRIZIONE	REDATTO	CONTROLLATO	APPROVATO

Redatto	Verificato	Approvato
Ing. Gian Lorenzo Bernini	Ing. Giuseppe Sicuri	Ing. Claudio Casale



Funzione Ingegneria e Realizzazioni  
 IRETI.S.p.A - Società con socio unico IREN S.p.A  
 Sottoposta a direzione e coordinamento di IREN S.p.A  
 Sede legale : S.P. 95 per Castelnuovo Scivria - 15057  
 Tortona (AL)  
 cod.fisc. e P.IVA n° 01791490343 pec:ireti@pec.ireti.it



ingegneria e ambiente  
 Idraulica Strutture Infrastrutture  
 ©I.S.I. Ingegneria e Ambiente  
 Ing. Gian Lorenzo Bernini - Ing. Rosaria Ragazzini  
 Via Martiri della Liberazione, 36 - 43126 Vicoforte (PR)  
 cod.fisc. e P.I. 02577010347  
 Tel. 0521 941229 - info@isingegneriaeambiente.it